EQUAL HOUSING LENDER FDIC hanmi.com

介紹「H」，
HANMI BANK 的新面貌

Hanmi Bank開頭的英文字母－H－傳遞了
我們企業的核心價值：
這個字母H的造型，彷彿是一座通往更美好未來的橋樑，
就像同是H開頭的Hope－象徵著「希望願景」的追求，
也像是H開頭的Harmony－內涵著「和諧圓滿」的寓意。

我們希望與各行業共享願景，超越顛峰。
我們樂意協助社區向上提升，和諧圓滿。
這是全美40多家Hanmi Bank在H之後無止境的追求！

Hanmi Bank™

Arlington	Austin	Carrollton	Dallas	Garland	Houston-Gessner	Houston-Hillcroft	Houston-Spring	Plano
1107 E Pioneer Pkwy	5816 N IH 35	2625 Old Denton Rd	11235 Harry Hines #101	4555 W Walnut	8585 S Gessner	5910 Hillcroft	1611 Gessner Dr	280 Legacy Dr
Arlington, TX 76010	Austin, TX 78751	#100 Carrollton, TX 75007	Dallas, TX 75229	Garland, TX 75042	Houston, TX 77074	Houston, TX 77036	Houston, TX 77080	Plano, TX 75023
817.795.8899	512.583.8822	214.483.5522	972.620.1927	972.487.1505	713.779.3388	713.395.8822	713.973.8788	972.312.0088

Member FDIC

Yellowsheet
Southern Chinese Daily News Southern News Group
website:www.scdaily.com e-Newspaper: www.scdnews.com D1
Classified ADs 星期三 2015年8月19日 Wednesday, August. 19 2015 Serving Since 1979 NO. 11128
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 分类广告 专刊

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355 NEWS FLASH!

服務類 Services | 交通類 Transportation | 招聘類 銷售服務 Employment Real Estate | 餐飲類 Restaurant

分类广告价目表 CLASSIFIED AD. RATE

周数 Week / 格数 Size	一周 1 wk	二周 2 wks	三周 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 从2009年11月1日起实施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 电话,传真,电邮,上网或登门刊登

Call(电话服务专线): 281-498-4310
Fax (传真): 832-399-1355
Email(电邮): cla@scdaily.com
Click(上网): www.scdaily.com
Stop by(登门): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8am-5pm
Saturday: 9am.-12pm
上班時間:
周一至周五: 上午八时至下午五时
周六: 上午九时至十二时

e-Newspaper:www.gedn.com/ev/

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm
  Saturday ------10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADS

100 餐馆服务 Restaurant Hiring | 200 家庭服务 Home Service | 200 看护服务 Health Care Service | 300 公司请人 Company Hiring | 400 招生中 Registration | 400 驾驶学校 Driving School | 500 餐馆租售 Restaurant for sale | 600 房地产租售 Real Estate | 700 修理业务 Remodeling | 700 庭园美化 Gardening

700 冷暖电气 Electrical & AC Service | 700 水务电器 Plumbing Service | 屋顶修缮 Roofing | 700 专业砍树服务 | 700 地毯清洁 Carpet Cleaning | 700 门窗专家 Garage Service | 700 电视 TV Service | 地板销售安装 700 Flooring Service | SECURITY NOTICE 安全监控系统 | 姻缘一线牵 Personals

800 狗狗宠物美容 Pet Grooming | 800 保养修理 Auto Repair | 800 杀虫专家 Pest Control | 800 服装修改 Alterations | 800 机场接送 Transportation | 牙齿保健 Dental Service | 800 照像馆 Photo Service | 800 电脑,手机 Computer/Phone | 800 命理手相 Fortune Teller | 1000 按摩服务 Massage Service

100 餐馆请人 Restaurant Hiring

*中餐馆请人
位6号/Clay Road
诚请炒锅、送外卖
接电话、打杂.
意者请电:
713-382-9678

*中餐馆诚聘
有经验,懂英文,
外送员及收银员
全工或半工均可
需可报税
近医疗中心610/Bellaire
3538 Bellaire Blvd
713-666-2000

*中餐馆请人
位糖城堂吃老店
诚请熟手炒锅
有经验全工半工合适
意者请电:
713-553-4664

*中餐馆请人
西北区堂吃外卖店,
位529,近6号,
诚请 熟手,全工半工
收银员(Cashier)
外送员(Delivery Driver)
小费好.请电:
832-830-3906

*餐馆请人
近10号公路
诚请送外卖,收银
有经验者佳
意者请电: 白小姐
832-859-8989

*餐馆急招
诚聘 打杂及抓码
包吃包住
提供单人房住宿
Victoria 四||Garden
361-649-7476(C)
361-649-7426(C)
361-573-6600(W)

*中餐馆请人
新开张餐厅
诚征会英语专职的
会台及收银员
本餐厅位Bellaire City
富人区,距中国城开车
10分钟,小费好.请电:
214-240-6688

*餐馆请人
近10号公路
诚请送外卖,收银
有经验者佳
意者请电: 白小姐
832-859-8989

*中餐馆请人
位6号,近糖城,诚请
熟手收银接电话
全工或半工均可
意者请电:
917-517-7789

*中餐馆请人
诚请有经验
●炒 锅
●Waiter/Waitress
意者请电:
713-259-9188

*餐馆请人
290西Masson Rd附近
请熟手 会台,外送员
区好,小费好
有意者请电:
281-455-2683
713-382-4927

中餐馆诚请
男性厨房帮工
意者请电:
832-606-1198

餐馆请人
●送外卖一名
●会台一名
意者请电: Tony
832-472-6088

餐馆请人
Westpark/Gessner
中国城附近
诚请熟手接电话员
意者请电:
713-785-8861
832-647-5232

餐馆请人
诚请有经验
男女会台, 外送员
及带位各一名.
意者请电:
713-528-3908

餐馆诚请
位糖城中餐馆
诚 请
出餐员和帮厨
各一名. 薪资面议.
意者请电:
832-289-8048

中餐馆请人
诚请●有经验炒锅
●半工外送员
各一名
有经验者优先
位Memorial区
281-497-9200

餐馆请人
诚请有经验
英文流利会台,
外送员、Busboy
意者请电:
832-466-3511

中餐馆请人
位6号,近糖城
诚请熟手接外卖
(不提供住宿)
意者请电:
917-517-7789

餐馆请人
位59/Gessner
诚请 厨房打杂、
抓码、会台
需有工卡. 请电:
832-814-1201
832-814-4022

中餐馆诚请
熟手年轻有活力
有经验炒锅
离中国城15分钟
4670 Beechnut
请下午3点~5点电:
713-307-2882

中餐馆请人
离中国城15分钟
诚 请
收银员, 会台
油锅, 炒锅, 送外卖
有意者请电:
626-757-8603

中餐馆请人
位Katy区,诚聘
炒锅, 油锅, 送外卖
收银兼打包
全工或半工均可
●另有新餐馆出售
832-807-7199
702-882-6398

餐馆请人
位城中区, 诚请
●英文流利熟手收银员
长短工均可,每日$120
能帮送外卖优先
●外送员,每日$60
欢迎学生. 请电:
832-641-1349

新张中餐馆
位Corpus Christi
离中国城3小时,诚请
●广东炒锅Cook
●中餐炒锅,油锅Fryer
●寿司师傅Sushi
●会台Water/Waitress
361-442-0911

100 餐馆请人 Restaurant Hiring

*中国城中餐馆
诚 聘
炒锅、帮工、会台
薪高粮准
意者请电:
713-981-9888

*中国城中餐馆
诚 请
前台助手,
(五、六、日三天)
意者请电:
832-289-8880

*冷饮店前台
位中国城敦煌广场
白天或晚上,周一至五
Full time或Part time
需说流利英语,
有工作身份,
薪资+小费从优.请电:
832-860-7067

*南北和请人
位5888 Richmond Ave
诚征1.有经验炒锅
五或六天
2.柜台小姐,全或半工
需有工卡.意者请电:
832-875-6606
281-242-7837

东禾酒家请人
位敦煌广场内,诚请
●有经验广东炒锅
抓码、打杂、会台
意者请电或亲临:
713-981-8803
9889 Bellaire#301

凤城海鲜酒家
●有经验男女会台
● Part/full time 带位
●周末推点心员
●点心助理
~以上需有身份~
会粤/蔵/英语者佳
7320 South West Fwy
713-779-2288

薪优诚请炒锅
德州奥斯汀中餐馆
诚请炒锅
提供住宿,需有工卡
意者请电:
631-264-9124

中餐快餐店
诚请有经验
炒锅及打杂各一名
可报税
2330 Gessner Rd
Houston, TX 77080
意者请电:
720-937-6501

同福小吃招人
因业务需要,诚聘
面点师和后厨帮工
厨师及收银员
工资面议,地点
位于中国城黄金广场
713-995-1588

西北餐馆诚聘
靠近Barker Cypress
/529,聘●英文流利
收银兼接电话
●周末外送员
意者请电:
832-270-6304

黄金水饺,薪优
中国城黄金广场内
薪优 诚请
●厨房员工
需有身份
713-501-0368
713-270-9996

** 即将开张豪华餐馆 **
德州奥斯汀市中心, 诚征:
有经验炒锅,油锅,抓码,会做点心助手
薪优, 包食宿 (需交通工具)
要求勤快,有身份,可报税!
意者请电: 917-326-9569(陈先生)
979-777-9777(金先生)

***NOW HIRING**
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

***Cafe101**
位敦煌广场内
诚聘 Part time
Sushi Helper
熟手优先.意者请电:
832-576-7722

***SINH SINH**
中国餐厅,诚请
男女企台: 会粤语,
英文,越南语更佳
意者请下午3点后电:
713-541-2888

***River Oaks**
Fine Dining Asian Cuisine请**Cashier**
英文流利,需有经验,
工作热心.请电:
713-528-4288
1952 W. Gray,
Houston, TX 77019

珍宝海鲜城
诚请全工/半工
企台、带位、推点心
意者请亲临或电:
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

*敦煌广场新开张
诚请 点心师傅、点心助手
油炉, 厨师
有经验企台、收银员、前台经理.
懂越南话及广东话优先.
意者请电 : **832-831-4998**

***China Garden Restaurant**
Downtown area
now is hiring **Waiter/Waitress**
Full time or Part time
Must speak fluent English
Please call : **713-652-0745**

***KATY** 中餐馆
诚请●有经验炒锅
经验外送员(小费好)
有经验企台
全工半工均可
需可报税. 请电:
832-499-3718

***KATY** 中餐馆
诚请●有经验炒锅
一周五天
●另请外送员
以上可报税
意者请电:
832-638-8678

***KATY** 中餐馆
诚请全工英文流利
企台, 打荪, 油锅
~以上需报税~
意者请电:
832-586-6203

***KATY** 中餐馆
高档好区
诚聘 外送员
企台及**Cashier**
以上需可报税
意者请电:
316-213-9738

Austin 中餐馆
诚 请
炒锅,企台及打杂
~以上包吃住~
有意者请电:
512-483-1284

中国城中餐馆
『**高新**』聘请●粤菜/川菜炒锅,
必需经验丰富
意者请电:
404-563-4874

*诚聘中餐炒锅
Thanh-Da Quan Rest.
(Bellaire @ Synott) need
Chief for Chinese food.
Speak Vietnanese
832-209-0161 (C)
281-988-9089(W)
越南餐馆诚聘**中餐炒锅**
会说越南话

***贝城快餐店**
招请**打杂**,月薪$2100,
包吃包住,离休士顿4个
小时车程,灰狗巴士从
终点站到贝地终点站,
试工包车票. 请电:
225-772-8584
225-202-1157

餐馆请人
位糖城, 诚请
●全工收银接电话
●全工企台
意者请电:
917-251-6411

中餐馆请人
Westheimer 中餐馆
诚请英文流利
Cashier 及企台
●另请外送员
意者请电:
832-613-8359

***Buffet** 店请人
诚请熟手企台
全工或半工均可
位 Hobby 机场附近
(在百佳超市门口
可接送)。意者请电:
832-421-2993

***Buffet** 餐馆
位45南,
离中国城40分钟
诚请企台、带位
炒锅及打杂
以上不包住. 请电:
281-557-0808

***中餐 Buffet** 店
离中国城40分钟
诚请 有经验、全工
炒锅、油锅、打杂
长短工企台,**Cashier**
包吃住. 意者请电:
281-421-1203

***堂吃餐馆请人**
●有经验全半工企台
●有经验**Cashier**
需英文流利
●全工或半工外送员
离中国城半小时
832-282-1629

中餐堂吃外卖店
诚请收银接电话
一周工作4-5天
位Conroe,
45号北,88出口
意者请电:
832-291-1499

***堂吃外卖店**
●女前台接电话
●油 锅
离中国城15分钟
(可接送)
意者请电:
832-340-1807

***堂吃中餐馆**
位 Katy 区, 诚 聘
炒锅, 帮炒, 外送员.
企台, 收银员.
全工或半工均可
347-277-1612
281-394-9555

***新张堂吃店**
诚请厨房帮工
位中国城附近
意者请电:
832-855-2728

***堂吃点菜餐馆**
位于西北区,
诚请企台,
长工或半工均可
晚上送外卖,打杂.
薪优. 意者请电:
832-717-7688

***堂吃中餐馆**
位45北,Woodlands
诚 请
油锅,帮炒各一名
可提供住宿
意者请电:
832-980-8868

堂吃外卖店
I-45北,近
Woodlands,诚请
半工企台,半工收银
待遇优, 需报税.
意者请电:
832-276-2669

***堂吃外卖店**
企台兼接电话
生熟手,长短工均可
提供宿住,
59北,近大机场.
281-590-1888
832-310-0903

堂吃外卖店
位610/290交界
离中国城20分钟
诚请熟手女企台
全工或半工均可
另请 Part time 炒锅
意者请电:
713-576-9522

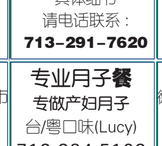
西北区堂吃店
位290 西北区, 诚请
●**Sushi Man**
●外送员及收银员
●接外卖小姐一名
需英文好,有经验
薪优, 请电:
281-948-9968

堂吃外卖店
位 Katy 区
诚请接电话和企台
英语好,有经验
意者请电: 郭先生
979-676-3708

堂吃店请人
『高 薪』聘 请
有经验炒锅,
位8号/10号东
离中国城半小时
意者请电 :
917-216-6056

糖城堂吃外卖店
诚请熟手有经验
全工或半工
炒锅、英文好企台
及 外送员
~以上需有工卡~
281-313-3300
832-606-8683

城中区外卖店
●全工半工外送员
●英文流利有经验
接电话员
意者请电:
713-529-4887



***中日餐馆请人**
位糖城, 诚请
●全工 **Driver**,有身份
●半工 **Cashier**
●全工企台
意者请电:
832-539-6483

***中日餐馆请人**
诚请有经验
Sushi Man
可用英文沟通
位45号南,25号出口
意者请电:
832-315-8996

中日堂吃外卖店
位西北区, 诚请
●听电话兼企台
有餐馆工作经验.
●外送员 ●炒锅
●炒锅●Sushi Man
832-533-5998

***中日餐馆请人**
诚请熟手企台
(有酒吧) 位59号北
意者请电:陈小姐
281-358-8828
646-708-3958

***中日餐馆请人**
●寿司师傅
●寿司助手
●炒锅 ●企台
意者请电:
713-623-3937

***中日餐馆请人**
熟手企台
洗碗打杂、帮炒
意者请电:
281-469-7888
713-857-3610

Austin 中日餐
●炒锅 (**Cook**)
●帮炒(**Help cook**)
●**Sushi** 师傅
●**Sushi Helper**
~ 以上包吃住 ~
(住宿环境佳,交通便)
512-639-9599

***Akasaka**
Japanese Restaurant
Hiring Full/ Part Time
Servers, Bartender
Lobby Manager
Sushi Man
Apply in person
Tel:**713-270-0177**

***全日餐诚请**
●Experienced
Sushi Chef
●Part Time
Server & Hostess
Hwy6 & I-10 Area
Please call :
832-877-9088

路州首府纯日餐
诚请全工有经验
厨房师傅
薪水好,包食宿
意者请电:
917-353-2226

***KATY** 日餐
诚请有经验
Sushi Man
意者请电:
713-826-8398

日本餐馆请人
诚聘 有经验企台
Full time/Part time
有相当英文.
位休士顿地区
另请**Sushi Helper**
意者请电:
281-827-0205

连锁店『高薪』请寿司师傅及助手
工作环境佳●Woodlands & Katy区,
诚请 **Sushi Chef & Helper**
需英文, 能报税, 有经验者优先.
上班时间: 白天6:30am~3:00pm
意者请电: **832-275-6268**
281-891-0633

日本餐馆请人
Tepanyaki Restaurant
The Woodlands
Tepan Chefs $15-18+/hr
Sushi Chefs $12+/hr
Waiter/Waitress &
Hosts +Benefits
281-292-0061

Tokyohana
日式烧烤寿司吧,
诚 请
●有经验**寿司师傅**
薪水高,时间弹性
●全或半工**企台**,可培训
www.tokyohana.com
832-687-5223

Dallas 全日餐
近 Dallas Downtown
诚请**寿司师傅,企台**
需懂英文,有工卡,
供食宿, 待优.
意者请电:
832-518-9221
972-291-7999

日本餐馆请人
太空中心 Nasa 附近
诚请●**经理**
●**Sushi** 师傅
●铁板烧师傅
意者请电:
832-398-9189

KATY 日本餐
诚请有经验**企台**
全工或半工均可
小费好. 另请有经验
厨房师傅或**Helper**
832-232-1001
832-230-9405

路州日餐馆
诚请 寿司师傅,
有经验的**寿司帮手**
离休士顿2个半小时
近赌场,交通方便
包住宿. 意者请电:
337-499-8252
832-790-0427

日本餐馆请人
Cypress, FM529/Fry Rd.
诚请有经验
经理及企台,
Sushi 师傅
意者请电:
347-545-8888

MIYAKO
日本餐馆,诚请
●**寿司师傅**或**学徒,**
有健康保险和年假
需工卡。亲临或电:
6345 Westheimer
713-781-6300

NOW HIRING
Japanese Restaurant
●**Sushi Man**
●**Sushi Helper**
●**Kitchen Chef**
Pls call : after 2:00pm
832-693-6562
8236 Kirby Drive

Sushi 餐馆请人
二家位●1960/290
●1675 S. Voss
诚请有经验英文流利
Server (企台)
~ 以上需可报税 ~
832-675-1368

路州日餐馆人
离休士顿2小时车程
诚请 **油锅、炒锅,**
寿司师傅、企台,
打荪、Sushi助手.
铁板学徒,寿司学徒
以上包食宿
337-764-7736

NOW HIRING
Japanese Restaurant
Austin & Woodlands
location. **Sushi man ,**
Kitchen & Manager
call **281-419-1166**
2-5 P.M or resume to
SCTX2000@yahoo.com

请接下页
第3版
公司请人

寿司店请人

诚聘寿司师傅
休士顿近郊,
高级日餐,诚征
有经验**寿司师傅**
懂英文,有工卡.
供膳宿,待优. 请电:
832-857-5785

家庭托儿
西北区,有爱心,有经验
内宽敞,环境干净,
年龄不限,周一至周日
在家照顾您的小孩
意者请电:
281-787-6128

***通勤/住家阿姨**
Katy区,聘有经验阿姨,
国语,和善有爱心,照看
4个月宝宝,帮忙晚饭,
简单家务.近期有老人在
一周4-5天,半天或全天
长期需住家6天.薪优.
979-739-9630

***诚聘褓姆**
家住糖城,
照顾4个月大的婴儿
有经验,有爱心,
一周工作5-6天
住家/通勤均可
意者请电
404-964-6091

***诚聘住家褓姆**
会做北方菜,主要
做饭及打扫卫生
要求有身份,
月薪 $2000起
意者请电: 刘小姐
832-620-8088

***诚聘褓姆/管家**
家住59号/610附近
诚请褓姆及管家
有经验,爱小孩
简单家务及晚餐
一周五天,薪优
713-550-6209
832-398-6880

***诚聘住家褓姆**
家住东南区
照顾1岁小孩
做小孩餐及简单家务
一周工作6天
意者请电:
208-389-8302

***诚聘褓姆**
近610及59,
Galleria 附近
接小孩放学
做简单家务及晚饭
下午3-6点,每周五天
薪优,请电或发短讯
1-713-992-1443

***诚聘住家褓姆**
诚聘 58 岁以下台湾人
喜欢小孩, 温柔有耐心
简单家务、做饭
主要以照顾孩子为主
薪资待优,面议
工作地点:Sugar Land
详情请洽邱小姐
216-357-9771

住家通勤阿姨
爱干净,有爱心
有照顾婴儿的经验
需做简单家务
及晚餐. 家住西北区
意者请电: 张小姐
713-858-1860

诚聘婴儿保姆
西北区,CYPRESS,
照顾6月大婴儿,
做晚饭,住家/通勤均可
一周5-6天,
健康有经验,薪优。
有意面谈:
713-425-9603

***Katy** 诚请褓姆
住家或通勤均可
家住 Katy 区,
接送小孩放学,
及做简单家务
一周5~6天,薪优.
713-398-8028

***诚聘老人看护**
诚聘有经验,略懂
医理知识的**住家看护**
每周工作6天
薪水面谈. 请电:
281-242-7837
832-818-8867

***诚征男性看护**
近中国城
一周7天,9-5点
照顾行动不便男性
中风病人,做复健
会开车,月薪$1600
713-266-9621

22世纪看护公司
美国助理护士负责,以
爱心耐心专业照顾您的
家人,提供到府,医院,疗
养院,长期,短期,钟点服务
请电:Sophia (通国台英)
832-287-8233
●另诚征看护

Nanny Wanted
Clear Lake – Seeking experienced nanny for 10 month girl.
Mid Oct–mid Dec 2015
8a–6p Mon– Fri.
$2000/month.
832-780-9611

***诚聘家务助理**
家住 Bellaire City
接送放学后小孩
做简单晚餐
周一至五,3pm-6pm
$12/小时,会开车.
713-858-4786

***住宿家务助理**
住 PearLand 地区
做饭及家务
一周工作5-6天
需会开车.意者请电:
832-877-7159
832-877-7355

***诚聘住家阿姨**
位Westheimer
离中国城10分钟
做家务(不需做饭)
一周6天,需住宿
意者请电:陈先生
713-256-7549

***诚聘钟点工**
家住西北区
290/8号附近,
邮编77040,
晚饭及家务,
薪优. 请电 :
713-299-8969

***诚招住家管家**
环境良好没有小孩
需诚实可靠
具体细节
请电话联系 :
713-291-7620

住家家务助理
做家务及煮饭
一周工作6天
位于 Bellaire
中国城附近
有意者请电:
862-371-2721

***诚聘家务助理**
家住西北区
(290 &Belt way 8)
擅长做饭和打扫卫生
男女不限, 通勤.
请电或短信
832-641-9910

诚征家务助理
位糖城,一周5天,
懂粤菜,简单家务。
健康勤快,需懂开车
薪优. 意者请电
832-668-0971
832-620-7968

Housekeeper/ Nanny needed
Experienced Full Time Housekeeper/ Nanny needed for home in Memorial.
Work hours are 2:00 pm–9:30 pm.
Must be able to provide professional references and must speak English.
Call: **832-516-8444**

月子服務

萌娃月子中心
近糖城大华,家乐超市
大湖边豪宅,
资深妇幼保健医生
24小时悉心呵护!
832-798-0387
微信:Benwu1121
●招聘月嫂,代办证件

专业月子餐
专做产妇月子
台/粤口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
另有家居清洁服务

德爱月子中心
德州老字号月子中心
欢迎大家来坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或脸书: Vivian Lin
●另聘护理人员

育麟产后会所
近糖城,台式月子餐
亲切服务,
专业照护您的宝贝
意者请电:
832-788-3688
832-375-9905

月子服務

愛之源專業月子呵護中心
●休士顿别墅区,舒适,宁静,天然河景,果树,可垂钓.
●24小时资深医生,护嫂,尽心呵护您母子平安.
●专业厨师提供南北方台式料理.
●司机、律师 协助您完成购物,医院,证照.
欢迎参观或谘询 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

美国杂志曝朱莉只剩2年寿命
专业网站怒斥其造假

综合报导 美国某杂志最新一期封面故事报道好莱坞女星安吉丽娜·朱莉，称其暴瘦至83磅(约75.3斤)，又指她一心求死，随时有生命危险！报道称，“知情人士”透露朱莉的老公布拉德·皮特与6名子女非常担心其健康情况，但她现在活得像个活死人，可能不出两年便会死去，相当夸张！

有专门踢爆媒体做假的网站就怒轰这篇报道做假，批评报方找来数名未诊治过朱莉的医生胡乱猜测病情，网站亦指该杂志曾多次诬蔑朱莉患上心脏病、肝病及癌症。

言承旭新戏再演霸道总裁
坦承期待“认识异性”

综合报导 由言承旭、江疏影、吴卓羲、米露等两岸三地超强卡司领衔主演的都市时尚爱情偶像剧《最佳前男友》将于15日晚19：30登陆深圳卫视全国首播。此剧由“时尚剧之父”蒋家骏掌镜，《爱情公寓》系列总编剧汪远担任剧本顾问，以“前任”这个网络热度不散的话题为切入，汇聚“豪门”、“拜金”、“时尚”、“痴恋情深”等吸睛元素，超模级偶像阵容将联手上演一场时尚秀场版“分手之后恋上你”。

李唐(言承旭饰)与尉方思(江疏影饰)、尹浩然(吴卓羲饰)与程湘南(米露饰)互为两对前任CP，究竟转转之后在职场中重遇，在一段段矛盾中重新认识彼此，化纠缠为真爱。本片一反以往观衆对前任 “渣男” “恶女”的传统定位，打造一个个“最佳前任”范本，有趣的设定让人期待。

戏中再演霸道总裁 言承旭觉得角色是“幼稚鬼”

还记得那句“对不起有用的话要警察来干嘛”的酷炫，那句“我倒想看看是谁敢和我开这麼大的玩笑”的自信吗？言承旭自从“道明寺”出道以来，就以忧郁又深情、温柔又霸道的富家公子的荧幕形象深入人心，也成为陪伴不少少女粉丝成长的资深偶像，魅力十年不减。

此次言承旭演绎的“最佳前男友”李唐，不仅帅气脸明、善良热情，同时骄傲自负、掌控欲强。对于这样一个霸道总裁的定位，言承旭有自己的解读：“他比较不像是一个霸道总裁，更像是一个幼稚的、小孩子气的男生。那时候会想要演这部戏，就是因为我觉得角色性格这部分很有意思，而且也算是有一部分我自己人生的缩影。”

对于李唐和尉方思的相处，江疏影表示：“李唐会默默为方思做很多事情，但在她面前又表现得不屑一顾，就像旭哥一样。”看样子此总裁不仅“霸气”，更不乏“傲娇”。言承旭称，李唐就像是一个幼稚版的“大仁哥”：“他会在旁边默默守候，对爱人付出的方式跟一般男生不太一样。”究竟这个幼稚版的霸总有多特别？言承旭的颜覆演绎令人期待。

戏外拒绝吐槽前任 言承旭坦承期待“认识异性”

作为戏中的“最佳前男友”，被问及如何看待现在网络上大家吐槽前任的热门话题，不玩社交网络的“老干部”言承旭称：“两个人曾经在一起，一定是相爱过。而且我喜欢放大对方的优点，不想在分手之后再互相伤害或者是讲一些负面的话。”谈到是与前任复合还是“好马不吃回头草”，他表示：“事情没有绝对。两个对的人在不对的时间相遇，也不一定能够在一起。所以我觉得，有时候我们可不可以多给对方一些包容，或者试著给对方一些成长的空间，而不是用一些市面上所谓的标准来看我们的另一半。”

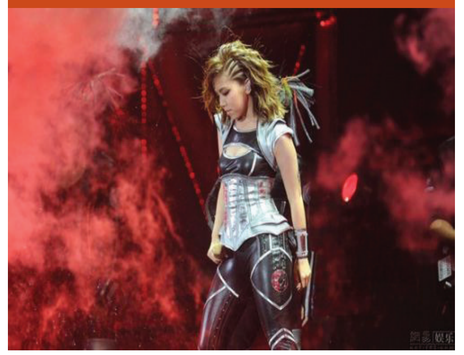
除了认为角色性格中有自己的影子，同样“幼稚”又“努力付出”外，言承旭表示，男主角的心态跟自己此时的心境也颇为相似。“李唐这个角色，不去爭，很愈旧，让我很有感触。希望大家看了这部戏会更想要珍惜现在身边的女朋友，也可以学习当你爱一个人的时候该怎麼样才是对她好。”

谈到自己情感状态，他坦承自己有通过真人秀认识异性的想法，还想要学做菜、学乐器，希望以后可以为心爱的人多做些事情。“如果我有机会遇到那个很棒的女生，我会希望让她看到我跟以前不一样的一面。一起经历很多事情之后，我希望可以用心去让我爱的人幸福。”

除了话题有趣另类、主演颜值爆表外，造型时尚画面精致也是《最佳前男友》的一大关注点。衆主演都表示，《最佳前男友》是自己投过最多服装的戏。对于粉丝们高呼戏中衆主演“造型酷炫，求穿衣指南”的反应，职业模特出身的米露笑称，作为一部时尚戏，给大家展示美的魅力是必须的。

想知道熟男气质爆棚、颜值气场兼备的言承旭和吴卓羲是如何征服江疏影、米露两位时尚女神的？8月15日起每晚19：30，深圳卫视《最佳前男友》与你欢情相约！

邓紫棋李健林俊杰张惠妹担任“好声音”梦想导师



综合报导 加多宝《中国好声音》第四季昨晚结束导师盲选，那英、庾澄庆、汪峰、周杰伦四位导师分别收满各24名学员，朗曜拉姆、张旸、古振邦、苏浩等返场重回舞台终获导师转身，本季的四位梦想导师也在片尾公布，他们分别是邓紫棋、李健、林俊杰和张惠妹。

昨晚播出的是导师分班的最后一场，有十名曾经在盲选中未获转身的学员返场争取“复活”的机会。在首期节目中备受观衆瞩目的泰国“小邓丽君”朗曜拉姆，此次再次选择了邓丽君的名曲《独上西楼》，那英将这位小姑娘收入队中。张旸此次返场改编了《菊花台》，最终原唱者周杰伦为他转身。以沙哑嗓音演绎《张三的歌》的修儿获得汪峰转身，使得汪峰战队率先满员，随后随著古振邦、苏浩、黄圣文的加入，庾澄庆、那英、周杰伦也分别完成组队。然而以沧桑嗓音给观衆留下深刻印象的后海酒吧歌手任伯儒，在第二次登台时仍未获得导师转身，遗憾告别“好声音”。

从下周开始，“好声音”将进入导师分组对战，每支战队将通过两两分组PK，最终决出本组四强学员参与“混战”。在此阶段，每名导师也将邀请一位知名歌手作为梦想导师坐镇现场。汪峰邀请的是近年来人气蹿升的香港女歌手邓紫棋，那英则请来自己的老友、“音乐诗人”李健为自己出谋划策，庾澄庆的梦想导师是华语乐坛实力歌手林俊杰，周杰伦则将第二季“好声音”冠军导师张惠妹请回导师席。

欢迎来电
免费咨询,免费估价
提供 UPS 邮寄和货运服务

中華廚具公司
KITCHEN DEPOT
2118 Lamar, Houston, TX 77003
Tel:713. 224.2822或713.223.0332
Fax:713. 223.4666
Full Line Restaurant Supplies
●代理中西各式名厂餐具、厨具、炉头
●各类制冰机、抓码台、冷冻房、冷库
●Buffet台、水喉零件
●订制各式不锈钢厨房设备
●各式餐馆瓷器、餐台、椅子,应有尽有

退休清仓大减价
多买多折扣!

《华丽上班族》曝新照
杜琪峰为天心示范性感

由杜琪峰导演，杜琪峰、张艾嘉监制，周润发、张艾嘉、陈奕迅、汤唯、王紫逸、郎月婷等联袂演出的《华丽上班族》，将于今年9月2日3D献映。

日前，片方发布壹批新剧照，首次曝光片中“众信贸易集团”旗下的壹班“得力干将”，包括张兆辉、洪天明、车婉婉、周家怡、朱健鈞、黄芷晴、天心等多不胜数，即使保安卢海鹏同样抢镜。可见，片中发哥与张艾嘉可调用有壹支人才济济的团队。

杜琪峰再现“群戲”招牌 演員贊“每個都拍出火花”

据片方表示，杜琪峰电影的招牌与看点之壹就是“群戏”，这次将故事背景置于办公室，自然通过多位“干将”角色，呈现出复杂多变的职场人际关系。事实上，片中这群“上班族”同样性格鲜明、作风独特，如张兆辉饰演的部门主管“孙强”性格沉稳，天心饰演的营销部OL“嘉玲”性感豪放，胸前的“事业线”更常助其事业发展，而洪天明与车婉婉饰演的人事部同事“浩浩”与“班班”，更是“众信”的“大娱乐家”，不仅掌管公司老板及员工的资料，更时常“壹唱壹和”地散播八卦。

对于自己饰演的角色，各人都表示“非常新鲜”，“很有火花”，与他人演起对手戏更是“默契十足”。张兆辉就称：“之前都是演警察，而且经常拍外景，但这部戏无论故事、角色、场景都极有创意，所以这次在片中演壹个很多公司里都壹定会有的人物，我觉得能更快入戏。”车婉婉则表示：“这次片中每位演员无论是否合作过，在杜 sir 的带领下，感觉每个都拍出火花，很有节奏感。”天心更透露，片中自己有壹场带下属巡视商场的戏，光排练就花了两天时间，同场临演更有四、五十人之多，让她直呼“好多大场面！”

杜琪峰爲天心“示範”性感 酒吧群戲到“室內壹風”

天心还表示，拍摄这场戏的时候，杜琪峰对现场很多细节都不放过，如看到现场展架上的珠宝、眼镜、饰品、名牌包等摆放的位置不合适，也都会亲手重摆，拍摄时还对每位临演走路的姿势和速度也要求甚严，而天心有几幕看著柜台珠宝“如痴如醉”的表情动作，杜 sir 更先亲身示范，她本人再演壹遍，果然很快就通过。“演这部戏前以为杜琪峰导演在现场会很酷很严肃，但其实他很细心，有时还很幽默，像我有个拨头发的细节，他都会跟我示范，说：‘头发拨得 sexy（性感）些。’合作起来真很开心。”天心如是说。

此外，片中有壹场“众信”员工下班聚会的戏，杜琪峰更不惜在片场搭出1:1的酒吧，且因剧情需要“乱台风”，剧组更直接用冰炮、大风扇等营造出壹场“室内台风”，拍出来效果也确实身临其境，但“代价”是：整个摄影棚都被水“洗”了壹遍！但更不易的是，这场酒吧群戏由于随时要相互配合，所以拍摄过程往往要 NG 重来，甚至壹幕张兆辉往王紫逸身上扔花生的戏，也因现场配合问题屡屡重拍，结果杜 sir 通过后，王紫逸身上已遍布花生壳。好在，杜 sir 对几场群戏都耐心十足，即使需要 NG，也只说“不要紧，再拍壹条吧。”著实细心。

据悉，由海润影业及安乐电影出品，宇佑传媒、乐视影业、太阳娱乐、寰亚电影、银河映像、电影频道节目中心、爱奇艺影业及华夏电影联合出品的《华丽上班族》，将于今年9月2日3D献映。

《睡在我上铺》探班
杜天皓陈晓默契十足

正在上海热拍，由乐视投资，高晓松担当监制，张琦导演，根据热门IP改编的青春爱情电影《睡在我上铺的兄弟》首度举行了全网络直播的探班活动。陈晓、秦岚、杜天皓、刘芮麟、余心恬、李现、王啸坤等主演全阵容亮相。探班和直播过程中，杜天皓表现抢眼，除了帅气阳光的外表十分吸引人外，呆萌可爱的个性也让媒体和粉丝直呼可爱。在接受群访时，已经在戏里戏外成为好哥们的杜天皓和陈晓非常默契，更被陈晓透露两人是几位男主演中酒量最好的两位。

当天的探班，乐视采用了360度航拍、5屏6小时的实施直播，将剧组拍戏过程通过网络直播出来，115万网友同时在线观看，并与全国观众弹幕互动，创造了业内的营销新模式。

打球侃大山喝酒 杜天皓培養友情有絕招

影片讲述了陈晓、杜天皓、刘芮麟、李现这四位住在同壹个寝室的兄弟，毕业季来临，当爱情、友情、工作等壹切接踵而至，四个人在人生的十字路口上的有冲撞有扶持，最最后壹起迈向新的未知的故事。

陈晓、杜天皓、刘芮麟、李现和王啸坤五位小鲜肉在片中兄弟情满满，在当天的采访中，五位小夥子身著片中戏服亮相。谈及如何培养彼此之间的感情时，杜天皓坦言，他们五人都是首次合作，进剧组时为了培养感情，会壹起打篮球壹起聊天，大家玩得很热乎，毕竟都是年轻人，培养起感情来壹点问题都没有。这时，壹边的陈晓也补充到，进剧组的第壹场戏就是拍几人喝酒的夜戏，边喝酒边演戏，“刚开机的那两天的戏，都是喝酒的戏，我们几个从早喝到晚，最后真的是喝不动了，酒喝多了就壹起上厕所，互相之间那是相当坦诚。”而被问及几人中谁酒量最好时，陈晓称，杜天皓和自己的酒量算时不错的，但是最后也是挺不住了。

和秦嵐相聊甚歡 杜天皓的氣呆萌惹人愛

阳光温暖的个性也让影片女主角秦岚十分喜爱，虽然片中对手戏不多，但两人私底下关系却相当不错，在片场相聊甚欢，更互相交流最近很火的某视频APP的拍摄心得，并相约找个机会，壹起拍壹段搞笑的视频。

同时，在当天乐视直播探班活动中，有不少从网上征集来的幸运粉丝都参与到了探班中来，而帅气呆萌的杜天皓人气爆棚，闪闪惹人爱，更获得了美丽女粉丝送上礼物和求合影。

《刺客聂隐娘》唐风涂色集遭疯抢
受年轻人喜爱

即将于8月27日全国公映，侯孝贤导演执导，张震、舒淇、周韵主演的电影《刺客聂隐娘》近日推出了壹套“电影美术原画唐风涂色集”。此周边产品壹经推出，便遭到疯抢，尤其受到年轻人喜爱。大家在疯狂“虐手”的同时，更加深入地领略著《刺客聂隐娘》带来的唐韵之美。

要说近来在年轻人中最流行的活动莫过于进行手绘涂色，每个人根据个人喜好自由涂色，并在各大社交平台上晒自己的作品。而前几日，《刺客聂隐娘》曝光了电影美术手稿，有很多网友强烈呼吁：“希望能够获得电影原画版的涂色集。”应无数网友的要求，电影推出了“电影美术原画唐风涂色集”，壹经推出后便受到疯抢。微博大号“关爱八卦成长协会”发布赠送10本该涂色集的微博，半个小时内，转发数突破1万，评论数超2000，很多人表达了对产品强烈的热爱。片方第壹批所印的10万册已经全部送完，依旧远远不能满足需求。很多人评论称其为：“年度最走心的电影周边产品。”

这套涂色画册撷取于《刺客聂隐娘》美术指导黄文英的美术手稿。黄文英从1994年开始与侯导合作，1998年凭借侯导的电影《海上花》摘得金马最佳美术指导奖。此次为了满足侯导在《刺客聂隐娘》中还原唐朝真实图景的愿望，黄文英从古画中撷取创作灵感。其中《秋林群鹿图》、《丹枫呦鹿图》，色泽层次多彩，红橘蓝对比细腻，这两幅画作的背景细节给了黄文英室内色调与屏风彩绘的诸多灵感；张萱的《捣练图》、《虢国夫人游春图》，周昉的《簪花仕女图》等画作，在服装、饰品、发式、妆容设计上让黄文英受益良多。换句话说，每个人在涂色的同时，享受的是原汁原味的唐朝风韵。

在很多人的印象里，侯孝贤的电影是艰涩的，难懂的，其实侯导的电影真正展示著属于东方的华美。而《刺客聂隐娘》以这种深受年轻人喜爱，非常接地气的方式传递了侯导电影特有的质感。有业内人士评论称：“《刺客聂隐娘》版的唐风涂色集获得成功是可以预见的，首先它是年轻人喜爱的方式，其次，侯导电影中对唐朝的‘写实’描绘非常符合中国人传统观念中对美的理解。这套产品唤起了人们心中深藏已久的对传统东方之美的喜爱。”

亞洲餐俱設備公司
A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.
● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
● 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●
Sales, Leasing
出售・出租
Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine
出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機
出租各种制冰机、洗碗机
修理各种厂牌：绞面机、切肉机、电饭锅
Tel:(713)772-7494 Fax:(713)772-8719
外地請撥：1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

眞能省 傢俱公司
Nelson & Jean Corp.
☆美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達 71%off
2 萬呎展示中心
六天营业
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
二件式 全套单人床 $129
七件式 客厅组☆ $649
五件式 木面铁脚餐桌组 $129
五件式 实木餐桌组 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几组 $ 25
三件式 木面铁脚咖啡桌组 $ 35
5尺高落地灯 $29
四件式 卧房组 $289
双层床(含两床垫) $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
☆含沙发、双人座、咖啡桌、茶几(2)、台灯(2)
精通华、台、英语
电话：713-723-9116
地址：12677 Hiram Clarke, Houston 菲律士顿中国教会旁 1 座

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(标题)6字及小字(内容)50字，英文字母及数字二字为中文小字一字，空格标点符号均需计算。※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 广告内容均由委刊者提供，本报一概不负责任。
- 广告涉有争议，本报保留拒绝刊登及修改广告或暂停刊登之权利。
- 涉及法律责任广告,需提供身份证件及当事人签字负责,本报概不负责.
- 广告刊出如有错误，请于二日内前来更正，如系本报排版错误，将予以免费补刊，但以二天为限。
- 分类广告请预付广告费，如中途停刊者，恕不退还费用。
- 刊登一个月以下者，广告均不得改稿，若需改稿每次酌收费用5元
- 本报接受 VISA 及 MASTER 信用卡付费，如电话(Tel)或传真(Fax)订稿委刊，请告知信用卡号码/姓名/有效期限/CVV 号/ZIP code Address 号，其订稿如有错误由客户自行负责，恕不补登。
- 截稿时间：星期一至五 2:30pm /星期六 10:00am 截稿或之前订稿，其稿将在第二天刊登。

***奶茶店,薪优聘**
半工或全工
需英文流利
位西北老外区.
Hwy6 North,近290
意者请5点后电:
832-668-6556

高薪聘仓库经理
负责仓库进出货安排及货物管理。要求3+年仓管相关经验，良好的中英文沟通能力，合法身份。简历发送至:
hr@horizontire.com
传真:**323-622-1927**

***珠宝公司请人**
流利英文,电脑操作,刻苦耐劳,适应能力强,有经验者优先录用.
新金面议.
10am~6pm请电:
281-306-2115
9433 Harwin Dr

***恒益门窗**
诚征生产工人
时薪 $8.5 / 小时
意者请电:
281-261-8900
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

中国城食品公司
诚征**送货司机**
要求:吃苦耐劳
能报税,薪优
意者请电:
281-222-7905

***送货司机,薪优**
全职或 Part time
略懂英文
位西南区. 薪优.
意者请电:
713-269-3058

***物流公司诚征**
半职会计一名
一周20至25小时,
中英文说写流利,
懂电脑,有会计经验,有升迁机会,需有身份
位西南区.简历发至:
zholog@gmail.com

***公寓管理员**
西南亚洲人地区
诚聘一名
公寓出租管理员
需会英文及越南文
意者请电:陈先生
832-665-9097

***中文学校诚聘**
Spring Branch区
Afterschool 中文教师
有教学经验,且家住中国城、Memorial区和Spring Branch附近优先考虑。意者请电
281-646-7360

***公寓清洁工**
位中国城公寓
一周工作5天
早上8点-下午2点
意者请电:
713-771-5868

***塑胶袋厂诚征**
机械维修钳工,有国内电工执照者优先,近中国城,
每周工作6天
意者请电:
832-283-9987

***餐馆干货批发**
公司,诚征 有经验**送货司机**及**销售**
薪优.意者请电:
917-698-6008 Paul
409-692-1922 Andy

***诚请销售,薪优**
需英文读写流利,会使用设计软件,
或有经验者优先.
请 Email 或传真至:
shannonliu@ucabinetintl.com
Fax:**281-443-1110**

联合交通旅游
Houston Tours Inc.
诚征大**客车 Bus 司机**
需有执照及英文沟通2年以上经验
意者请 Email 简历至:
houstontours@gmail.com

面包学徒助手
糖城超市面包店
诚聘有经验
面包学徒或**助手**
可合伙或承包
请下午2点后亲临「家乐超市」面试
281-313-8838

农场园艺合作
近 Katy 园艺农场
征求**合作者**,供应大连锁超市,投资小,收益高
可办身份,供住宿
无需经验.
请电或加此号微信
713-550-7616

公司请人
位于 Bellaire 及 Corporate Dr 路口,征**进出口 Documentation 人员**. 经验不拘,
意者请将履历表传到:
hr@bciusa.net

诚征 A 照司机
周薪$1000 up,
需2年以上经验及 TWIC card,
欢迎带车靠行.
意者请洽 Wilson
832-672-7960
Houston@pacocean.net

房地产公司诚聘
会计,房地产助理
各一名,有发展机会,
可考虑办身份,
需英文流利,
Email 或留言:李先生
kenli888@aol.com
281-799-9177

LEDi2 公司诚聘
● **仓库管理人员**
诚实守信,认真负责.
● **销售管理人员**
有经验者优先考虑.
请发邮件至:
melody@ledi2.com

公司诚征
2-3 名**会计人员**
需有大学或以上学历
意者之履历请
E-mail : **hr@houstonfruitland.com**

聘请会计人员
大学或以上学历
主修会计或财务中,英文说写流利
有相关工作经验者优先
待遇从优,简历请寄至
hr.importer@gmail.com

报关师*税务师
海关报关师**薪达 5-10万**
考取执照掌握技能,休斯顿工作多,IRS 税务师帮个人公司报税查税权利等同 CPA.**无需学资历政府授权**.咨询肯维培训
1-888-939-6996

窗帘厂诚招
● **全职前台服务人员**
男女各一名,需会英文
● **安装工, 缝纫工.**
3035 Fondren Road.
832-252-2800
713-569-0867

***诚请发型师**
敦煌广场内
有执照者优先
有意者请电:
347-567-6426

诚 聘
办公室文员一名,
中英文流利,需有工卡和 简单电脑常识,
意者请传简历或电:
asui713@gmail.com
504-994-5117

王朝旅游诚聘
办公室全职助理
懂中/英文,
电脑/网站,传简历:
aat68aat@yahoo.com

蔬菜公司,薪优
诚请**办公室助理**
处理一般 Office 工作
需有经验及工卡,
需英文说写流利,电脑操作.会广东话,越南话优先. 请寄简历至:
zestycor@swbell.net

***诚征 办公室业务及客服人员**
位休士顿, 近中国城。必须英语流利,有身份,熟练 Office Excel 有工作经验者。熟练 QuickBook 优先
意者履历请电邮至:
jying49@gmail.com

***建材贸易公司诚聘办公室经理**
中英文流利,熟悉 MS Office, Quickbook 等,负责公司日常行政管理,清关物流,
Accounts Receivable, bookkeeping, accounts management 等工作.
要求有工卡,责任心强。意者请 E-mail:
zhouting0811@gmail.com

***诚 征 全 职 业 务 员**
食品批发公司征人
需中英文流利，有工卡。
意者请致电 / 传真 / E-mail 简历至:
电话: **713-224-3474**
Fax : **713-673-3121**

国际贸易公司 聘请
● **Bookkeeper:** 两年以上财务工作经验,会收付记帐平衡,熟悉税务知识者优先,要求大学毕业,中英文流利,责任心强,熟练掌握办公及财务软件.
● **汽车采购员:** 底薪加提成,中英文流利,认真负责有经验者优先,薪资面议并需有合法工作身份
简历至: **david@tianfuinternational.com**

纽约人寿诚征业务代表
纽约人寿荣登美国财星企业百强(FOR TUNE 100)之列,是全美最大互惠人寿保险与财务服务公司.本公司向合格者提供全面持续的培训,优厚的薪资福利和强有力的支持, 求职者需中英文俱佳,有较强的人际沟通能力,并有合法工作身份.
713-818-6061 朱安平經理
13135 Dairy Ashford Ste.550 Sugar Land EOE M/F/D/V

***Full-Time Bookkeeper**
* Must have 3+ years' working experience in accounting field.
* Good at Quick Book & Microsoft Office.
* Must be able to effectively communicate in both written and oral formats.
* Good time management skills with a high level of accuracy and the ability to prioritize workload to meet department schedules and timelines in a timely manner.
* Must be a Detail-Oriented & team work person
* Location: 610 N Loop/ I-45
Please send resume, salary requirement and job reference to :
speedyhr024@gmail.com

Office Assistant at Houston, TX
A Wholesaler has open positions as below:
1)**Purchasing Assistant**:
2 plus years experience in Import & Export Involved in inventory analysis,& cost negotiation Good in Maths, Accounting background is a plus
2)**Project Assistant**:
2 plus years working experience Preferred Industrial Engineering background Involved in Product Development, QC/QA Require read and write Chinese and English Bachelor Degree
We offer good benefit. Email resume to:
info.hmrus2015@yahoo.com

99 大華超級市場 RANCH MARKET
● Houston 分店, 诚征各部门员工
意者请亲临:
1005 Blalock Rd.
Houston, TX 77055
或致电: **713-932-8899**
● Sugar Land 分店, 诚征各部门员工
意者请亲临:
3430 Hwy 6
Sugar Land, TX 77478
或致电: **281-980-6699**

***Kana Energy Services, Inc**
in Houston is an international manufacturing and supply company for the oil & gas industry. Our company now has a **warehouse staff/ forklift driver** position open.
The candidate must meet basic requirements:
1) Fluent in English
2) Mandarin is a plus
3) Previous forklift driving experience is a plus
GOOD PAY, GOOD BENEFIT !
Please send your resume to :
humanresources@kanaenergyservices.com

***Tax Accountant/CPA**
CPA FIRM IN SW HOUSTON TX
5 years + CPA firm exp. in tax preparation, intl tax & planning, consulting, or reviewing returns. CPA preferred, bilingual English, Chinese preferred. Good group benefits provided. Excellent opportunity to promote to the managerial/partner position.
resume to **mcltraveler@gmail.com**

***Office Clerk**
China town area,
fluent in Chinese and Advanced in English, customer service oriented.
Good at typing.
Please email resume to
yangdeqing@yahoo.com

Full Time Position
We are CCTV Wholesale Company, expanding our branch in Houston:
Customer Service & Indoor Sales
●Min. one-year experience in customer service/inside sales/B2B sales
●Good communication skill via phone
Warehouse:●诚请1年以上经验仓库人员. 电或Email
832-308-5282 Hiring@EasternCCTV.com

***Sales Manager**
Request : 3 Years of sales experience in the Fiberglass & Composites Industries
Legal Working Permits
Salary : Negotiable
Contact : Please sent your resume to
liubin@wbo.cc
Company Brief
Our company is a large-lot manufacturer and sales of Fiberglass Products,
Details please visit our website : **www.weibofiberglass.com**

Assemble medical kits
in a clean room environment. You need a High School Diploma or GED + 1 year of work experience. Long term positions.
Choose 1st shift – $9.50/hr or 2nd shift – $10/hr.
Southwest Houston. Great company!
Call : **713-295-4453** or email resume to
applynow@burnettstaffing.com

Houston software firm
is seeking an **administrative assistant** to join our team. The candidate must have excellent verbal and written communication skills, must be proficient in Microsoft Word and Excel. Web page design background would be plus.
Please send your resume to :
hr@impaksolutions.com

Job Opening
● Bookkeeper ● HR Specialist
● Warehouse Assistant
● Computer programmer
● PC Sale/Tech
Email : **hr@directron.com**
Fax: **713-773-9393**

***Macys at First Colony Mall**
is looking for **qualified candidates** for the **Shisedo Counter**.
Must be fluent in both English and Chinese.
Retail experience is a plus. This job is well paid, along with commission, medical benefits and paid time off.
We encourage ambitious individuals to apply and send their resume to: **RKotyzova@sca.shiseido.com**

***JOB OPENINGS AVAILABLE!!!**
We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in Houston & Dallas office.
●Sales representatives ●Accounting ●Warehouse staff
Training will be provided.
Base salary+bonus with health and dental insurance.
Please send resume to: **rick.lee@LTShouston.com**

Allrisc Insurance 安利保险
Hiring **Customer Service Representative,**
we are looking for an individual to grow with us that are:
Fluent in English & Chinese(Mandarin is preferred)
Proficient with computer, email & Microsoft software.
Salary + Bonus + Benefits
Pls send resume ONLY to: **info@allrisc.com**

***C&Y Global Inc.**
is looking for **high potential candidates** who can grow with us.
Requirement : Experienced with Documentation (e.g Bill of Lading, packing list, master instruction) and College Degree.
We can provide good pay and benefits.
Please send resumes to **hr_cyglobal@yahoo.com** or fax to **713-472-3725**

美甲店招工
诚聘大工及小工
位 Galveston
TX 77551
意者请电:
917-868-2389

養生美容

***养生美容企业**
● 因市场需求,即日起培训专业顾问。
● 劳力赚的是辛苦钱何不学当老板?
● 养生美容专业技术,不仅提升自己又可开分店,用脑力钱.(非诚勿扰)
281-546-1018

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

500 餐馆租售 Restaurant for sale

***超市寿司吧售**
位249/1960
意者请电:
281-546-3802

***赚钱餐馆出售**
20年堂吃外卖老店独立建筑,设备齐全客源稳定,生意好接手即可营业
意者请电:
832-518-8882

***FOR SALE 赚钱寿司餐馆售**
Sushi Restaurant and Bar, 6960sqft
Located in the Woodlands, TX & FM 1488 RD
Great location in new Woodlands area
Sales Price : $275K. 电: **832-755-6763**

***餐馆出售**
外卖中餐馆,
位于Westheimer/ Kirkwood,东主退休
适合家庭经营
请2:30后电: Lisa
281-686-5586

***赚钱餐馆出售**
堂吃外卖店不做外送
餐馆装修漂亮
设备齐全,客源稳定
生意好,无竞争,
售价25万. 意者电:
979-255-6283

***家庭餐馆特价售**
离休士顿2小时,独立建筑1500尺,学区好,
住家餐馆生意及设备
现特价只售3万8千元,
租金800元,家庭事业兼
顾比打工好,绝对赚钱.
832-560-1016

***餐馆廉价出售**
中国城中心地段
意者请电:
702-768-6766

赚钱餐馆出售
位中国城黄金广场
堂吃店,生意稳定
房租便宜,设备齐全
接手即可营业
意者请下午4点后电:
626-782-9195
Steven

请接下页 第4版
地产出售
装修服务

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(标题)6字及小字(内容)50字，英文字母及数字二字为中文小字一字，空格标点符号均需计算。 ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 广告内容均由委刊者提供，本报一概不负责任。
- 广告涉有争议，本报保留拒绝刊登及修改广告或暂停刊登之权利。
- 涉及法律责任广告,需提供身份证件及当事人签字负责,本报概不负责.
- 广告刊出如有错误，请于二日内前来更正，如系本报排版错误，将予以免费补刊，但以二天为限。
- 分类广告请预付广告费，如中途停刊者，恕不退还费用。
- 刊登一个月以下者，广告均不得改稿，若需改稿每次酌收费用5元
- 本报接受 VISA 及 MASTER 信用卡付费，如电话(Tel)或传真(Fax)订稿委刊，请告知信用卡号码/姓名/有效期限/CVV号/ZIP code Address号，其订稿如有错误由客户自行负责，恕不补登。
- 截稿时间 : 星期一至五 2:30pm /星期六 10:00am 截稿或之前订稿，其稿将在第二天刊登。

店面或其它 各种生意 出租或出售 Business Opportunity 500

*敦煌店面出租
敦煌独立店面出租 宜百货,冷饮,餐厅等 即租即用 意者请电: 832-290-8822

旺区铺位出租
位大型商业购物中心 1900尺 出租 欢迎各行各业进驻 房东补助 $25/尺津贴 详情请电或留言必覆 832-273-3717

雅铺招租
位15655 Westheimer 每尺仅1$, 适于 诊所、餐馆、商铺. 请电 : 郑女士 281-736-6660

*休士顿店面生意出租/售
1.中国城顶好广场, 4100尺餐馆廉让,12万即可接手营业, 机会难得.
2.敦煌商场, 面对百利大道, 1900平方尺, 街铺租金每月$2500, 可租可买,机会难得.
3.中国城楼下店面, 1100平方尺, 适足疗,诊所,美容,百货,零售, 已装修,可立即迁入, 月房租$900起, 先到先得.
4.中国城国际贸易中心一楼, 1000平方尺, 零售, 办公室, 美容院招租, 已装璜, 可立即迁入, 创业良机.
5.中国城小型办公室分租600尺~1200尺,可立即迁入,短长租皆可,
6.PearLand梨城Town Center高级美容院, 内部装饰豪华, 经营有成, 年收入65万, 店主割爱.
7.FM529日本寿司铁板烧店,5000尺,房租廉,300座位,店主他迁求售.
8. 6号公路北,日本寿司铁板烧3622尺,100座位,廉售$150,000
9.百利大道美容理发店廉让,1300尺,业主荣退,意者速洽.
有意者请洽 : 德州房地产公司经纪 微信 : xuke555
张先生832-628-0670(粤语) 徐先生713-459-5766(普通话)

医生诊所出租
位糖城医疗中心 1500尺~5000尺 地点方便,房租合理 意者请电洽: 713-417-2258

店面招租及转让
按摩店,餐馆 及 美甲店等 店面招租及转让, 辅助开店创业,装修及后期广告推广。 713-665-9999

小办公室出租
离中国城 5分钟,环境幽雅,安全,停车方便, 适合旅行社,工作室,小办公室,包水电$500起 意者请电: Angela 281-983-8160

小办公室出租
离中国城 5分钟 环境幽雅,安全,停车方便, 适合旅行社,工作室,小办公室..... 包水电 $500起/月 请电: Angela 281-983-8160

600 Real Estate 房地产租售

*好学区房屋租
●Fort Bend学区 二层,3新房,2.5卫浴 双车库,有冰箱, 2300多尺,近6号公路 ●Katy学区,二层,4房, 2.5卫浴,双车库,有冰箱 2500尺,近Katy,Fry Rd 电: 917-568-7561

*Townhome租
意者请电: 832-416-5909 Bellaire/Cook 1200尺2房2卫浴 月租$900 家具设备齐全

*Katy学区房租
二栋新房, 二层,双车库, 有冰箱,洗衣机, 洗碗机,电动车库门 2000多尺.意者请电 832-748-1762

*楼上余房分租
Katy, Fry/LittleYork 环境优雅,好静者爱, 包水电,网路,洗烘机, 限单身,学生或上班族 少吹者优先,吸烟者免 832-202-8258

*TownHouse租
2房/1卫浴. 房新 洗衣机,干衣机,冰箱 月租$690 位Beechnut/Corporate 意者请电: 713-778-9429

*糖城好房分租
独立卫浴 包水电,网路,家具 月租$550 少吹,不吸烟,限单身 意者请电: 713-505-8177

*主卧房出租
小区,安全,隐私,安静 与高尔夫球场为邻, 近中国城,专用浴室, 衣服间,家具,洗干机,简炊,包水电. 无限上网. 月租$495, 限单身, 832-643-4370

家馨宾馆出租
机场接送,可步行至中国城 Katy 城,各大超市 全套家具,条件好,日租/长租/短租,一天 $35/房. 中国城 : 汪先生 Katy 城 : 李先生 832-685-8388 713-269-8608

*赚钱旅馆廉售
休士顿近布希机场 七层楼连锁酒店117房 8成住房率, 地2.65亩,售480万 头款需160万, 业卖主可贷款. 黄经纪 832-348-7824

中国城联合宾馆
1房1厅 套房 2房1厅 套房 6468corporate.com 新建套房,有厨房,浴厕, 客饭厅,包水电,上网. 832-488-8399 6468 Corporate Dr,77036

休士顿民宿租 Houston Hostel USA
中国城惠康前,百利大道上,独立屋,旅馆式套房及多间单房(房间皆附 Cable 电视及冰箱), 无限上网,家俱水电包,亲友来访请先预约, 最少7天起, 另2房1厅1浴独立进出, 月租特优,免签长约.带衣服来即可. 832-640-3888 Ruby 陈碧如 ●全新Condo2房1厅租,中国城多处地点可供选择

休士顿中国城中心地段
商住二用复式楼(Townhouse) 样版屋(Model Home)出售 内部装饰华丽典雅 随时可迁入. ●另中国城有1万尺铺位租售. (可分割租售) 询问详情电话: 开发商电话 : 713-899-3686

小办公室出租
离中国城 5分钟 环境幽雅,安全,停车方便, 适合旅行社,工作室,小办公室..... 包水电 $500起/月 请电: Angela 281-983-8160

房屋检验 Inspection

奇妙专业验屋
德州认可专业验屋牌照 能操粤/国/英, 报告详尽附图解,助你 购屋决策,收费合理. 请电梅先生或电邮: 832-282-5810 ahi_tx@yahoo.com

印名片特价中 281-983-8152
500张 $55 | 1000张 $85
设计费另计,黑白/彩色一律同价

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★★
网路 / 手机 / iPhone / iPad
阅览 整份全新的美南报纸
请先进入www.scdaily.com 網站, 直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或网址: www.scdnews.com
e-Newspaper 美南新闻电子报 美南新聞日報 www.scdnews.com

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★★
网路 / 手机 / iPhone / iPad
阅覽美南報紙分类广告
請先進入www.scdaily.com 網站, 直接點擊 右邊中間的大圖示(如右) →
Yellowsheet Daily News Brings you Business
分類廣告 AD. & 價目表 Price
Email: cla@scdaily.com
Tel 281-498-4310 Fax 832-399-1355

专业砍树服务 700
专业砍树
华人经营,专业砍树, 修理树枝,挖树根,种竹, 栽花,铺草皮,种树,修建 带克,凉棚,范土,下水道 安装,修爆裂管,清垃圾, 换热水炉, 一切杂活. *全市最低价40元起* 832-969-5083李

700 修理业务 Remodeling 700 Remodeling 修理业务

*弟兄装修
专业大理石橱柜设计安装.地板,磁砖,内外油漆 浴室,厨房翻新,换围栏 一切杂活,保修二年 价格合理,质量保证 ●另请工人. 请电:周 281-725-7984

*广东和记装修
大小工程,油漆间隔, 泥水木工,地板门窗, 天面地台,厨房浴室, 水电修理, 通 坑 渠. 免费估价,价廉保质. 832-909-3658和 832-909-3686荣

苏扬建筑装璜
价格公道,质量保证 房屋,厨房,卫生间装修 地板,磁砖,大理石面安装 电气焊,铁栅栏安装维修 车库门,自动门安装维修 水电,空调,安装维修 832-607-7861 张 ●诚请装修工人

*老宋精装修
厨房/卫生间改造 地板、地砖 室内外油漆 请电 : 老宋 626-354-1212

标准装修
政府注册#0802062823 Home Depot授权 地板装修承包商, 价格合理,做工精良, 质量保证.另外擅长室内外油漆及其它房屋修缮 713-858-7638杨

协助装修公司
商业住家,大小维修 内外油漆,地板磁砖 精细木工,30年经验 价格合理,质量保证 请 电: 832-834-2552

恒丰装修公司
台湾专业,政府注册, 承接:旧屋翻新,水槽,篱笆, 凉棚,屋顶翻新,补漏.厨柜 安装,木工隔间,磁砖,实木 楼梯,木地板,厨浴改建, 内外油漆,屋内外全部工程 832-366-7510洪(國台)

万能精修
餐馆,室内外,屋顶翻新, 地砖,厨房,漏水,浴室, 凉棚,水电,热水炉,车库 水槽.加盖翻建,大小工程 保证5年,价钱合理 内行人来做,保证让您开心 713-653-4537(中) 832-881-6902(英)

老赵装修
专精木地板,内外油漆 房屋维修,水电木工 浴室更新,篱笆凉棚 庭院美化,隔热纱窗 品质保证,价格合理 832-398-3518 832-659-8112

顺发装修
地板人工 90¢/尺 地砖磁砖,纱窗纱门, 换热水炉,室内外油漆 精优价廉.以上工程, 保修二年.请装修工人 281-323-9938王顺

面对面装饰公司
专业铺设磁砖地板 卫生间改造, 墙面油漆,手艺精湛 诚信服务,质量保证. 价格公道 832-283-5205

潮江装修
新旧房屋,装修翻新 厨厕改建,水电磁砖 木工油漆,厨柜理石 香港师傅,专业守信 电:832-629-2688 陈师傅●另请装修师傅.

永发装修公司
承接:商业住家室内外 各种餐馆工程,精通 土木,水电,油漆等.. 价格公道,经验丰富 请电 : 发达 646-713-4928

盛家装修
住宅,餐馆,大理石,地砖, 地板,楼梯,内外油漆,水电 木工维修,卫生间改造 喷泉凉棚,篱笆水槽, 冷气维修安装. 质量第一和保证诚信 832-282-8746李

长安内外装修
品质保证,口碑好 餐馆、住家 *经验丰富*合理收费 室内外油漆,大小维修, 地板地砖,水电木工, 疏通下水道.百万保险 713-319-8888黄

日兴装修
公司,住宅:地板,地砖 内外油漆,厨浴改建 大理石台面,大小工程 价格合理,质量保证 ~免费估价~ 请电:司徒先生 832-605-1307

福德装修
政府注册,经验丰富 内外油漆,木工隔间 水管屋顶,地砖地板 厨浴更新,凉棚篱笆 品质保证,免费估价 713-480-1132陈

老孙装修
精装:地板,磁砖,橱柜. 酒吧,酒柜,寿司吧, 大小工程,一流手艺 信誉好,品质高,价格廉. 30年专业木工经验 713-820-1818 713-820-2858

山东装修
内外油漆 地板地砖 庭园洒水 庭园美化 篱笆凉棚 房屋维修 隔热纱窗 浴室更新 品质保证 信誉至上 832-398-8321

承建及装修
商场,店铺,餐馆,住宅: 代客绘图,申请施工执照 油漆,屋顶,篱笆,地板, 磁砖,地毯,水电,冷暖气 大小工程,防盗门窗,铁栏 通国粤英越语:陈先生 281-236-2846(手机)

小修小补
室内、室外、商业住家,大工、小工~统统都接~ 居家过日子,省钱最重要 832-964-6891 713-885-4818

永固装修 (政府注册) 百万保险
内外油漆 隔间改造 卫浴厨房 地板磁砖 凉棚凉台 木工水电 旧房翻新 改建扩建 经验丰富 信誉第一 713-553-8188 281-568-9760趙

最便宜装璜公司
公司住家 内外油漆 房屋翻新 房屋补漏 水电维修 更新浴间 地砖理石 地毯地板 价钱便宜,质量保证 281-323-0818Tony

诚实装修
内外油漆, 屋顶补漏 厨浴改造, 地板磁砖 水电木工, 篱笆水槽 多年经验, 价格合理 欢迎来电 : 陈 师 傅 832-866-2876 832-548-5638

FY Construction 飞缘建筑装修公司
政府注册,保险齐全 商业住宅,大小工程 国/粤/英. 免费估价 We'll match your price. Free Estimate. 彭 281-733-8967

吴氏专业装修
执照# LI 0019006 庭园洒水,庭园设计,篱笆 内外油漆翻新,凉棚凉台 洗衣机,干衣机,洗碗机, 水龙头,地板,地砖,厕浴, 更新,水务维修,电路修换. 832-818-3185國粤語

Design Build
设计规划*绘图请照 施工营造*一贯作业 商业住家*大小工程 国/粤/英语. 请电: 832-878-2267

请刊登 美南新聞 分类广告 效果最好

大豪装修公司
政府注册,百万保险。工程保证期2年 承接 : 住宅、商业等..各种大小工程。 专精: 旧屋翻新、厨浴改造、地板、磁砖 精细木工、水电维修、内外油漆。 二十年经验,诚信第一,保证质量. 713-301-0201 281-879-6112于先生

林氏装修, 专业承接 :
全美各式大小餐馆, 旧餐馆翻新, 指甲店, 按摩店, 美容院, 商业店面, 厨房浴室, 隔间地板, 屋顶外墙, 土木水电, 室内外精装修. 免费估价. 欢迎来电 : 林师傅 832-710-9746

永久房屋装修公司
内外油漆,房屋补漏,车道维修 篱笆隔间,地板磁砖,餐馆装修 水管龙头,浴室更新,装热水炉 各式木工,收费价廉,保证满意 外油漆免费高压清洗 请电: 713-818-1830 伟洽 粤国语

新鸿运房屋装修
住宅餐馆:内外油漆,厨房、卫生间,屋内外更新 全部工程: 瓷砖,木,地毯,后院增加房屋,凉棚 防盗门窗、铁木篱笆。水槽、水电、水泥木工、水泥地,擅长解决房屋疑难维修工程 请电 : 朱老王 713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

榕升专业装修
承接: 餐馆(新/旧): 美甲, 按摩店, 酒吧, 家宅 : 厨房, 浴室, 屋面 , 水泥车道 篱笆, StuCCo外墙筛顶, 内外油漆 免费估价, 30多年专业经验, 百万保险, 德州执照. 欢迎来电 : 832-815-4595 陈先生(国语/福州话)

福州装修公司
政府注册 。 一条龙服务 承接 : 住宅 / 新旧餐馆 精细木工,磁砖,布菲台,酒吧台,水电, 油漆,厨浴改建. 大小工程,质量保证,20年装修经验. 713-382-6434 老江 (国,福州)

信誉装修
*****30年细木工专业***** 承接各种室内外装修, 如厨房翻新, 卫生间改造,大理石, 地砖,地板,楼梯, 油漆,水电. 靠的是技术,讲的是信誉. 保修五年 ●请装修工人 832-289-5658 竺

新程房屋装修公司
德州政府许可证:#01441374 内外油漆,精细木工,瓷砖地板, 屋顶换新,浴室改建,凉棚篱笆, 办公室,餐馆,商店,公寓,厨房改建维修 免费估价,自备保险,15年工作经验. 832-858-4220 832-858-6088

美满装修
19年经验,专精商业住宅 理石厨柜,地板,磁砖,浴室改建,内外油漆, 门窗,水电,凉棚,围栏及屋顶翻新. 诚信+优惠+专业 特价 & 保修二年 832-419-5588张 ●另请工人

诚信装修
大理石、厨柜、卫生间改建,磁砖、地板, 内外油漆,凉棚,围栏及屋顶漏雨, 工厂订做,塑钢门窗,双层玻璃(特约) 工厂直销,防水地板$2.99/尺, 专业屋顶,喷花,保温棉,质量第一,诚信为本, 土木建筑专业,保修二年. ●请装修师傅 欢迎来电 : 832-630-1850 田师傅

实惠工程公司
专精餐馆商场等需政府许可之装修, 拥有水工,电工,冷气,结构等高质量技工 州政府执照,百万保险, 价格合理,质量保证, 所有工作均有一年人工保证。 請電:顧832-867-1098 (另請工人)

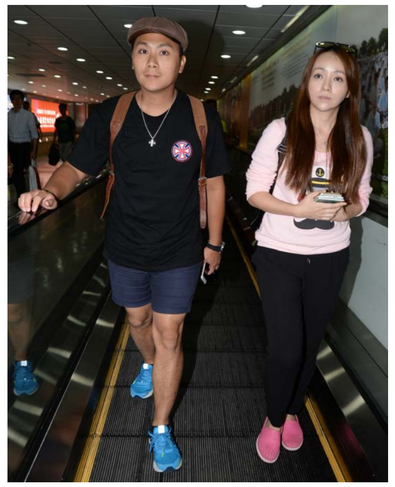
★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★★
网路 / 手机 / iPhone / iPad
阅览 整份全新的美南报纸
請先進入www.scdaily.com 網站, 直接點擊下方第二個小圖示(如右) →
或网址: www.scdnews.com
e-Newspaper 美南新闻电子报 美南新聞日報 www.scdnews.com

徐怀钰拍戏脊损 陪伤友跳妙妙妙

歌手徐怀钰今天宣布公益开唱，收入全数作为脊损伤友使用，并现场陪伤友跳「妙妙妙」；她5年前拍戏伤及颈椎间盘，目前还在复健。

徐怀钰（Yuki）1998年以「飞起来」打响知名度，唱过「妙妙妙」、「我是女生」、「怪兽」等人气歌曲，被封为「平民天后」。

台北市脊髓损伤社会福利基金会下午在市长官邸艺文沙龙举办公益音乐节记者会，徐怀钰宣布今年10月16日在台北Legacy开唱，20日中午12时开卖，门票所得全数作为脊损伤友使用。



徐怀钰表示，首次在台举办售票演唱会，很开心能为公益开唱，5年前拍戏摔伤，当场觉得手麻，后来右手没知觉，伤到颈椎间盘，一度右半身瘫痪，开刀置入一节人工椎间盘，目前还在复健。

4名脊损伤友以轮椅舞跳「妙妙妙」，徐怀钰也站在伤友后方跟着跳，但动作看起来卡卡，她说，穿细跟高跟鞋怕跌倒，也怕动作太大撞到伤友。

徐怀钰表示，新歌「我还是那个我」一定要唱，粉丝喜欢的「妙妙妙」、「我是女生」、「怪兽」等歌也会有，笑称现在年纪已改唱「我是女神」。

被问到合约纠纷往事，徐怀钰说，已过去很久，就别提了，对这段过去没什么记忆；现在换新东家再出发，和熟识的骆伴工作较放心。

她表示，很多事要勇敢面对，人生有失有得，总会发生些奇怪的事，接受它，再坚强跨出去。

至于工作计画，徐怀钰说，先发行数位单曲，这求是小型公益演唱会，不敢想门票秒杀，就是平常心，未来是否举办大型演唱会还在思考。

曼谷爆炸 王仁甫季芹躲过一劫返台

泰国曼谷闹区爆炸死伤惨重，惊险躲过劫难的艺人王仁甫、季芹夫妻今晚返台，余悸犹存说，平安回家最好，也为伤者祈福。

王仁甫和季芹一家人晚间搭机返台接受访问表示，爆炸前一刻，他们在一旁的购物中心，后来从手机及导游方面得知爆炸状况，发现爆炸地点离他们很近，一路上听到很多救护车出动穿梭声。

季芹说，真的很害怕，原本那个时间点会在事发地点旁，还好家人耽误约1小时才躲过，现在回想，其实很可怕。

不过，王仁甫及季芹表示，以后还是会去很喜欢的泰国；王仁甫说，出去玩不知会遇到这种状况，幸运没受伤，但很难过发生这种事，他也对季芹说，什么都不重要，世界和平、身体健康最重要。

王仁甫和季芹一家人在曼谷度假，17日晚间在社群网站脸书（facebook）粉丝专页「王仁甫和季芹之永远的芹仁」贴文说，「曼谷刚刚发生爆炸，我们昨天才在四面佛，本来现在要去四面佛旁边，临时决定取消行程，绕道回饭店！希望神明能够保佑大家，伤亡人数不要再增加了，真的是生死一瞬间，好可怕！祈福、惜福」。

王仁甫及季芹一家人在爆炸发生后，赶紧跑回饭店，不敢出门。

摄影棚鬼影幢幢 陶子崩溃大叫

中天综合台《大學生了沒》播出「大學生的靈異體驗」，製作單位為了符合錄影主題，請大學生扮成貞子跟紅衣小女孩不時出現在主持人背後，把陶子、阿Ken跟LULU差點嚇得逃出攝影棚。

現場邀邀請大學生跟田中千絵跟謝欣穎邁分享了自己拍戲時曾碰過的靈異經驗，恐怖經歷讓陶子跟LULU更直接抱在一起，直呼；「好可怕！」

田中千繪跟謝欣穎一起合拍了恐怖片，兩人也同樣相信並尊重鬼神之說，謝欣穎更表示同劇組的女演員，在工作結束後跟大家合照，檢查照片時才驚覺自己的下半身不見了。

另外，邁有一次她去彩化古厝拍戲，劇組在拍戲前千叮嚀葛交代每個人都要戴護身符，當天也順利的拍完戲。

直到最近宣傳時，尋澳才透露當天有看到穿著白色短袖的人，用手刀速度跑過長廊，因為拍戲當時是冬天，所以尋澳對此記憶深刻。此時現場突然音效大作，讓原本專心聽故事的陶子姊崩潰大叫「嚇死人了啦！」連謝欣穎也嚇得頻頻回瞼，擔心製作單位再度嚇人。

田中千繪則分享她好幾年前在名古屋工作，在飯店休息時，她打開電視看卡通櫻桃小丸子，後來因故關上電視，再打電視後想繼續看，原本在播卡通的頻道突然變成靈異節目。

有老人家穿著日本傳統喪禮衣服，邁有位女生趴在桌上，感到不舒服的田中千繪當下立刻轉台，隔沒多久再轉回同一頻道，畫面突然出現一個像貞子的大特寫，她立刻嚇得跑出房間，一一詢問工作人員跟櫃台有沒有看到這樣的節目，答案都是沒有，至今也無法解釋為什麼會這樣？

恐怖經歷讓陶子姊跟LULU媽媽暮某嚇得頻頻回瞼，只有轉Ken邁盯精神專心聆聽，營悚氣氛讓陶子姊頻頻求饒直喊；「一定要這樣嗎？」

左左右右签唱会 大小姐站台

左左右右签唱会第二站前进台中现场涌进1200人，已经就读国中的师姐「大小姐」兆弦与爱子站台，大小姐与左左右右一起带著全场小小粉丝带动唱共舞，让现场宛如大型儿童派对，热闹非凡。

儿童界的超级巨星、更有史上最萌的少女天团封号的左左右右，继上次台北签名会于京华城举办时造成全家总动员的热潮，第二次来到台中举办见面会的左左右右，竟然让台中新时代现场从一楼到四楼挤得水泄不通。

超过1200人超级盛况，让人见识到小小天后的惊人魅力！现场300张号码牌不到中午就被抢光，让担心小朋友签不到名的爸爸妈妈频频询问能否加号码牌，唱片公司临时加了100张号码牌还是供不应求，让工作人员直呼，「台中的歌迷实在太热情啦！」

除了逾千名歌迷的支持外，目前住在台中、更是同门师姐--大小姐特别到现场来为左左右右加油，更带了台中的名产「太阳饼」送给左左右右，要祝福师妹每场见面会都能有大太阳的好天气，并且场场顺利成功！

左左右右这次为了新专辑再度来到台中办见面会，除了带来新的歌舞，唱片公司更准备相当丰富的抽奖奖品给台中见面会的粉丝；而签唱会现场整整进行3小时，共签了300多张专辑，欢乐的气氛嗨翻台中新时代广场。

值得一提的是，由于高速公路塞车小迟到，再加上一到现场就直接上台到签名会，左左右右两位小姐为了不让歌迷失望，都一路都很有精神地挺到签名开始才意识到想要尿尿，让工作人员称赞说，「两位小姐真的很敬业！」

燒 全新現代豪華裝潢 獨特 高貴 舒適時尚
HIBACHI GRILL & BUFFET
中、日、美大型自助餐廳
中式、日式、西式及拉丁美洲式等各種國際美食，有牛排、海鮮、壽司、鐵板、沙拉及各色甜，點還有廣式點心(有豆豉排骨、鳳爪)等近250種選擇。
占地20,000呎 可容納600多人
老人快樂時光 $7.95/60歲以上 (週一至週四)2:00-5:00pm
$12.89/成人晚餐 $10.89/老人晚餐
BayTown誠請經理、男女企臺
HIBACHI GRILL & BUFFET I-10 Dairy Ashford 6 8
位于Katy Freeway 近 Dairy Ashford 的Tully Shopping Center內，在 I-10 753B出口附近。
電話 281-293-8818； 傳真:281-293-8819
地址 12183 Katy Freeway Houston, TX 77079
網站 www.hibachigrillbuffettx.com
成人午餐 $9.69/人; 成人晚餐及週六、日全天 $12.89/人
60歲以上老人,平日中餐$8.39/人; 晚餐及周六、日全天$10.89/人
兒童(3-8歲) $5.99/人; 兒童(9-12歲) $7.99/人

驚聞粉絲曼谷爆炸中罹難

祖兒慨嘆：生命眞的如此無常

香港文匯報訊 泰國是港人度假的熱門地，泰國曼谷日前驚傳爆炸，造成多人傷亡，當中一名遇難者為19歲香港女生陳詠新，是容祖兒的忠實粉絲。祖兒聞悉噩耗後大表難過，更慨嘆“沒想到生命眞的如此無常”。而不少藝人如陳美齡、王心凌、王仁甫以及柯震東的緋聞女友李毓芬等，這幾天亦在泰國度假，猶幸都平安無事。

泰國曼谷爆炸事件不幸罹難者中其中一人是19歲香港女生陳詠新（Vivian）。原來Vivian是容祖兒的粉絲，生前經常出席祖兒的活動，更不時上載與祖兒的合照到網上。祖兒18日早在facebook留言：“這一刻我真的很難過，妳讓我印象很深刻，妳機靈又可愛，笑起上來總是露出那兩顆酒窩，和粉絲永遠相處得像家人一樣融洽，最有趣的是妳每次看完我的演出都有一份詳盡的感想送給我，感謝妳出現在我的生命裡，我們最後一次對話妳說會努力讀書回來再聚，沒想到生命真的如此無常，希望Vivian家人保重身體，也希望妳安息！”

■罹難者之一、香港女生陳詠新是容祖兒的粉絲。 網上圖片

陳美齡望世界安寧

歌星陳美齡亦在上周與兒子赴泰旅遊五日四夜，並曾到過爆炸案發生的曼谷市中心區，在爆炸案發生之前兩天，才剛與兒子離開曼谷，因此當她得悉慘劇後，十分震驚。陳美齡在網誌寫道：“不明白一個有深厚信仰的民族當中，會發生這些如此兇殘暴行。世界上不能解釋的事太多。我希望可以再一次看到曼谷美麗的夜景。”陳美齡也向死者作悼念，希望世界安寧！

王仁甫全家避過一劫

台灣藝人王仁甫、季芹一家人正在泰國度假，爆炸當時在附近逛街，一對子女也同行，全都平安無事。其經理人透露王仁甫全家人18日晚會返抵台灣。

女歌手王心凌日前被拍到與男友姚元浩在泰國度假，日前在facebook表示：“因為收到很多親友們的問候，要跟大家說，我18日天（16日）就回到台灣了，請大家不要擔心，也讓我們一起為曼谷的傷者祈禱。”

台灣藝人李毓芬、王思平及陳筱蕾也在泰國度假，曼谷驚傳爆炸後，李毓芬向經理人報平安；好友炎亞綸在facebook說，“怎樣不滿都不該傷及無辜吧！Pray for ThaiLand”，有網友留言說李毓芬在泰國，炎亞綸還回覆“她沒事”。王思平亦在網站上驚呼，真的很可怕，也用直播影片與李毓芬等同行友人向粉絲報平安。

陳筱蕾在facebook報平安寫道：“剛聽說了四面佛附近的爆炸事件，我們沒事喔，但想想是真的蠻可怕的，因為我們前兩天都在那附近吃喝逛，謝謝關心我們的大家，也希望不要有更嚴重的傷亡了。”

為曼谷祈禱無分國界

泰國曼谷市區爆炸事件再次震驚全球，多國藝人齊為曼谷祈禱，當中韓國男團GOT7的泰籍成員BamBam十分痛心，他在Instagram留言：“Pray for Bangkok（為曼谷祈禱）”。

韓國女星、少女時代前成員Jessica也上載親筆信，寫道：“Thinking of Bangkok tonight. take heart and know that we are all behind you（今天晚上想着曼谷，振作起來，我們都支持你們！）”而華人影星黃曉明、陳妍希等響應內地有關部門的呼籲，在微博轉發中國駐泰大使館電話，協助在泰有需要幫助的中國人。

■王仁甫與太太18日晚從泰國返台。 網上圖片

■GOT7泰籍成員Bam Bam對家鄉發生慘劇非常痛心。 網上圖片

叻哥斥網上有人教製造炸彈

香港文匯報訊（記者 李思穎）陳百祥（叻哥）、鄭裕玲、杜麗莎、許廷鏗及胡鴻鈞等，18日出席慈善籌款節目《星光熠耀耀保良》記者會，叻哥透露當晚將會史無前例地邀請兩位重量級歌手做嘉賓，而這兩位嘉賓都已口頭答應演出，但仍在度期中，能否成事要到當日才揭盅。

叻哥又稱可能會讓大家“蒙臉”出場，等觀眾憑聲音去猜估是誰。問到是否“四個小生”？叻哥笑道：“去不到那個年份，不過如果修哥、四哥來一起唱也可以，我覺得‘掌摑’事件好好玩，都玩到很盡，下次玩就玩‘福祿壽’喇，當他們（四個小生）不在的時候，但都是十多年後的事。”

提到泰國爆炸事件，叻哥表示很不開心，又指網上經常教人製造炸彈，好像做勞作玩玩具一樣，四周都似有身陷險境，不明白為何要傷害無辜的人，影響旅遊業，這樣很無謂，損人不利己，要嚴厲譴責，他說：“之前以為是在美國、歐洲或中東才會發生，想不到已蔓延到亞洲，香港是福地，希望不要被感染。”

許廷鏗當晚除會與胡鴻鈞及何雁詩合唱外，又會再次演繹舊歌《青春頌》，他不好意思說：“都有些慚愧，因為前年才與謝安琪唱過，但紅館要揀一些耳熟能詳的歌曲，希望大家會喜歡。”有傳今次節目有人踢走環球歌手，變相星夢燦樂的歌手獲延長演出時間？許廷鏗表示rundown仍未定，只知道一直是這樣。說到來來去去都是幾位歌手會否很閒？他笑言不會閒，有得玩好開心。至於胡鴻鈞亦表示自己只是唱歌，不理其他。

■左起：許廷鏗、陳百祥及胡鴻鈞將為《星光熠耀保良》演出。

阿嬌形容阿Sa是“旅行必備”

香港文匯報訊 Twins近日赴台灣為新歌拍MV。是次台灣之行，蔡卓妍（阿Sa）更帶隊“搵食”，在深夜時分找來熱騰騰的台灣美食“圍肚”，全隊工作人員才不至於要餓着肚皮回酒店，枭升旅遊好夥伴。問阿Sa策劃行程時有何秘技？她即興奮道：“首先要識格價，例如訂酒店留意有無包早餐，因為會影響房價！如果想旅行前做足功課，就利用Expedia智遊網，一Click即了解當地有什麼好吃好玩！”難怪連拍檔鍾欣潼（阿嬌）都笑稱：“阿Sa，旅遊必備！”

另談到二人早前結伴去馬爾代夫度假，阿Sa爆料指阿嬌原來對“執行李”甚為講究，阿Sa笑指：“原本打算觀光前和阿嬌去泳池游水，但阿嬌正苦惱準備出街用的隨身物品，結果我游完她仍然苦惱着！”

■Twins赴台灣為新歌拍MV。

Eason將“奕”字註冊

香港文匯報訊（記者 李思穎）近日四川“山寨版”的明星蠟像引來網民另詳，陳奕迅（Eason）提起時忍不住狂笑，自言未夠班成為當中藝術品之一，並透露已將自己名字的“奕”字在全世界註冊，為了這個獨家版權亦花費不少。

陳奕迅日前出席運動品牌主題概念店活動，並即場打造“和平”手印。放完假一段時間的Eason，日前到惠州再展開巡迴演唱，因當地天氣酷熱，加上在戶外演出，他笑言：“原來做演唱會都會中暑，我無熱到暈，但有個和音身體不適，要即時返港。”

說到其好友謝霆鋒不僅推出“鋒味”曲奇，又設產品網購出售7千多元人民幣的刀，Eason驚訝地說：“7千蚊把刀，有幾長？是否煮菜用的，阿鋒哥呀，仲有買嘢？應該會有個裙，哈哈，（你會效法推出產品？）我對自己冇興趣，不懂做生意，做product是在創作上得滿足感，不是經濟上得滿足感，（我太太幫手？）她搞自己的事都忙透。”

Eason可會像霆鋒把自己名字註冊？他笑問：“你講個迅字，還是不要說，免得給人先取走，一陣周迅同我爭。”繼而Eason自爆已將“奕”字註冊，他透露：“之前潘迪華姐姐送了一個有我名字的圖章給我，是特地找師博以篆書設計，我微詢過她便取其當中‘奕’字做我製作公司標誌，這個‘奕’字已在全世界註冊，包括有唱片，平面很多不同類型註冊，都用了不少錢，雖然已註冊都要有系統去保持原創，例如近日四川的藝術品。”

語畢後，Eason即忍不住狂笑，原來他所指是近日被指是“山寨版”的蠟像館，問他可有蠟像在館內？他笑說：“我好似未夠班，（慶幸沒有？）千祈不要這樣說，我要再努力先有資格可能成為藝術品之一，（章子怡蠟像的髮線高過你？）藝術品是給大家去評論及有不同睇法，（註冊自己髮型？）我髮型周街都有，你估成個雀巢咁易整，幾多口水堆埋先整到。其實我的髮型是屬於髮型師，個妝和樣都不是屬於我，我把聲是屬於全香港，有朋友叫我好好保養把聲，因為是屬於全香港的。”

■Eason即場打造“和平”手印。

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280 超值套餐
新推出超值特價菜 (全天供應) $5.50
四人份 $99.95：老火例汤 兰远滑牛 京都排骨 干烧全鱼 本楼豉油鸡 椒盐虾 送水果
六人份 $129.95：老火例汤 兰远牛肉 京都排骨 椒盐虾 本楼豉油鸡 精蒸海上鲜 送水果
八人份 $99.95：雪花海鲜羹 姜葱双龙虾 兰远滑牛 本楼豉油鸡 椒盐北菇 菜胆北菇 京都排骨 海上鲜
十人份 $119.95：海鲜鱼肚羹 姜葱双龙虾 白灼椒盐大虾 兰远滑牛 京都排骨 海鲜大会 本楼豉油鸡 清蒸海上鲜北菇扒菜胆 龙利 送水果或甜品
特别推荐：干逼软壳蟹 金针云耳蒸鸡 酿三宝 西汁虾球 羊腩煲
地址：11317 Bissonnet, Houston TX 77099

雲天燒腊麵食家 粥粉麵飯
9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036(百佳超市同棟購物中心)
電話: (713) 988-5745
歡迎光臨 七天营业
特价午餐 $5.25 11AM–3PM 星期一公休
明炉烧鸭 蜜汁叉烧 东江盐水鸡 新鲜游水鱼 生猛龙虾
二人和菜 $19.95 三人和菜$35.95 四人和菜 $43.95 五人和菜 $52.95 六人和菜$62.95 例汤水果
八人和菜 $138.00：北京片皮鸭 琵琶豆腐 蜜桃虾 姜葱双龙虾 黑椒牛肉 清蒸游水鱼(大) 炒青菜 炒三鲜
十人和菜$158.00：雪花海鲜羹 北京片皮鸭 琵琶豆腐 黑椒牛肉 姜葱双龙虾 香檳骨 炒三鲜 蜜桃虾 清蒸游水鱼 蒜蓉炒菜
時菜牛肉 滑蛋蝦 五柳魚片 椒鹽茄餅 宮保雞 咕嚕肉 豉汁青口 酸菜肉絲 四季豆 椒鹽鴨下巴 等等……
随餐附送例汤、水果
菜色價格如有變更 以本樓公布爲準

屋頂修繕 Roofing
专精屋顶,地毯 多年经验,修补换新屋顶 免费估价,欢迎比价 工厂直销,安装销售 住家,商业地毯 713-885-4818(O) 832-964-6891(C)
屋顶专家/木工 屋顶隔热,节省能源 翻新补漏各种屋顶,疑难杂症。 修理各种水管,内外油漆 保证质量,免费评估. 832-606-7170 韩
屋顶专家风灾冰雹索赔专家 MP CONSTRUCTION LLCC. 832-202-8432 22年经验,价格合理 修补翻新各种屋顶 大小工程,质量保证 免费估价. Min Park 832-202-8432
AC空调技师认证/执照 HVAC certification
Learn HVAC, 空调系统认证 您想成为冷暖气空调系统专业认证技师吗? 我们提供培训AC空调技术及机械工程的学习 HVAC EPA608的认证, 30天内取到执照. **100%保证通过，没通过考试,不收费** 281-701-3396 Peter Pham (英文越南) 832-807-3005 (中文)
700 庭园美化 Gardening
木水石电全能 执照#LI 0019006 花草自动洒水系统, 软水器,净水器,篱笆,凉亭,鱼池,地板,磁砖,电路,水路,招倒垃圾,余泥及以上各种维修.國粵 832-818-3185 吳
地毯清潔 Carpet cleaning
好运地毯清洗 特价快干洗地毯 水灾,地毯伸展.可洗干净污黑地毯,地板,磁砖,沙发.专业清理冷暖气系统,消毒.高压清洗墙板水泥地,清理房屋. 832-247-9803
地毯清潔 Carpet cleaning
益明清洗地毯 华人主持，益明采用大型蒸气机,洗地毯,沙发,淹水后清洁.住家.办公室.旅馆.餐馆.空房. 空房没电亦可处理 请电:713-557-0074 281-565-4788Minh
地毯安裝銷售 Carpet Service
家美地毯公司 Express Carpet Co. 全美独家批发零售商 住宅商业高质量地毯 包工包料 $1.8起 20年经验,保证满意 价格最优,免费上门估价 832-366-5554 王
地板销售安裝 700 Flooring Service
$大酬宾$ 百利地板.地板总汇 欧洲锁扣,品种多,有20年安装经验. 832-860-1046 281-935-7551 9415 Bellaire#70
敦煌地板 地板$1.89/尺 &up 地毯、磁砖、花岗石 内外油漆，厨浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B–24–C (敦煌超市旁边)
又福地板,特价中 多种复合地板,实木复合 万尺存货. 高级静音地垫 一年质量保证,批发零售 281-501-8330 832-978-6440 9920 Westpark Dr#107
永兴地板 款式多样,价格便宜 专业师傅安装,保证满意 复合地板,安装费 90¢/尺 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307
厨柜/大理石 Granit & Cabinet
专业厨柜大理石 精做厨房,浴室 大理石台面, 设计及安装橱柜, 免费估价,质量保证 多年经验.电:崔先生 832-715-8588
请刊登 美南新聞 分类广告 效果最好
BM Custom Cabinetry 专业厨柜制造工厂,定制各类厨柜, Kitchen, Vanity, Closet, Entertainment Center, Home office, Garage, 适合新建,翻新房屋,并承接大型工程项目, 欢迎承包商,建筑商及屋主. 致电或光临Showroom. 请 电: 713-413-8818 281-902-9508 9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063
Payless Flooring 价钱最便宜,款式最多,超过250种,可供选择 ●8.3mm 0.89/尺 ●12.3mm 0.99/尺 专业师傅安装, 保证满意, 7天营业. 832-396-7963 黃先生 6609 W.Sam Houston Pkwy South #97, Houston, TX 77072. 百利大道/ 8号 交界.
STEVEN FLOORS, LLC 防水地板，最新款式，最好质量 11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035 281-818-3000 713-576-9420
水务电器 Electrical 700 Plumbing Service
爽快水务工程 通水管,随叫随到, 仪器检查地下漏水, 换水管,马桶,浴缸,安装厨柜,大理石, 832-600-6300 刘
Morning Star Electrical LLC 启明星电气工程公司 TEML: 275090 TECL:29410 美国注册公司. 德州高级电工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百万保险.25年丰富经验,曾任职美国大公司十多年,技术精湛,擅长为工商,企业及住家,提供新建,改装,升级,检修(电路,配电箱,变压器,电机,电炉,电热水炉,电灯,各类风扇,开关插座等电器设备及广播音响系统)所有电的工作.保证符合美国用电安全规程. 这正是您信心的保证.大小客户,无任欢迎.免费估价. 713-628-8128 关耀荣古 (国/粤/英) ●诚聘帮手
德州Perfection执照电工公司 Tecl# 237069 最低价格，最高质量，最专业的电工团队 保证您对电的需求一步到位,无后顾之忧. 我们精通餐馆,仓库,展厅,酒店,旅店,商场,办公 诊所等各种商业的新建,装修,维修. 民宅精做房屋新建装修加建,更换 Panel,换线, 欢迎致电: 832-260-8678 贾先生(中/英)
专通下水管道 经验丰富,不通不收费 高效强力疏通下水道. 漏水堵塞,洗水盆,浴缸 马桶,打碎机, 下水道修改,换室内管道 7天24小时. 请电: 832-421-6698
水管，通水管 仪器检查: 漏水堵塞 地下,墙壁,天花漏水 通下水道,不通不收费 安装软水器,马桶,垃圾机 浴缸,淋浴池,装排水口 改下水道,换全屋水管 免费估价 832-829-1860 黃
顶好排污 德州执照 TCEQ24431 抽餐馆油井, 洗衣店水井, 高效强力疏通下水道. 经验丰富,不通不收费. 832-462-3832 832-462-4011
德州执照电工 Master Electrician 美国公司工作,可协助申请 Electrical Permit 家庭/商业 电路设备 空调 改造及维修. 832-359-0027 (下午2点～8点电)
24小时水务 紧急处理漏水,堵塞, 修换热水器, 清洗修换水流子,外墙 不通不收费 832-217-6958修 281-701-3505郝
万通水电 各种漏水、堵塞 特价: 地下漏水 换热水炉 713-885-4818 國 832-964-6891 (英/粤)
源昌水务 281-787-7829 Phillip 832-860-2895 Ken 疏通:下水道,厕所,厨房, 浴缸,洗脸盆,冷气机 洗衣机的去水道. 修换:水管,水喉,打碎机, 浴缸,热水炉, 餐馆炉头及油炉.
居家水电 洗衣烘干,热水炉具 洗碗微波,抽风排气 水喉水槽,滴漏堵塞 开关插座,生活电器 住家餐馆,质优价低 832-290-8770
冷暖电气 Electrical & AC Service
快速冷气修理 专业修理、维护：各种冷暖气, 制冷设备修理 暖风一氧化碳检查 保证质量,价格公道 请电：黃先生 832-421-6698
专业维修保养 家庭/商业 冷暖气 抓码柜,冻库,菜库 油 锅, 服务诚信,价格合理 请电: 李师傅 832-964-9861
普乐冷暖气 修理安装及保养, 各种型号冷暖气,修理前告诉您所需要修理费用, 7天24小时服务, 老人,残疾人优惠, 政府执照,专业修理 保证质量,包您满意. 832-807-3005
蓝天 / 天成 冷暖气公司 安装,维修,保养: 家庭 / 商业 :冷暖气, 冷冻柜,码柜,热水器. 执照号 2340914 713-858-5680 281-818-9661
兄弟冷暖气 专业维修, 安装,保养 各种冷暖气系统. 24小时服务,经验丰富 质量保证,价格合理. 832-382-3580
福州制冷维修 安装维修,家庭/商业 冷暖气, 制冰机, 各种冷冻设备。 餐馆各种电动加工设备 请电: 林师傅 646-982-9619 上门修理,小车货车.
陈氏专业冷气 冷暖气系统 保养,维修,安装, 家电,热水炉. 政府执照,15年经验 请电: 陈(英粤国越) 281-236-2846
都市冷气集团 713-518-4939 水电煤, 24hr综合服务 卫生局许可通过. 持牌技师.维修保养设计安装:冷冻柜,冷暖气, 商业住宅,高额保险. TACLA28230C
合家欢冷暖气 专业安装, 维修, 保养 冷暖气系统 维修水电(开关,电路, 电风扇,马桶,热水炉) 价格合理,质量保证 电话: 刘先生 832-552-0155
朋友冷暖气 专业维修安装:住家商业 冷暖气系统,热水器,电冰箱多年大公司经验 價格合理,保證質量, 德州执照 TACLA33326E 五百万保险。张培厚 832-230-6637
天中水电专修 洗衣机,烘干机,洗碗机 打碎机,热水炉,抽风机 冷暖气,冰箱,炉头,烤箱 修理各种电路故障, 上下水滴漏堵塞, 质量保证,欢迎比较 832-387-1966
Long's 专业修理 多年经验 Sears 专业技师, 专门维修各种 家庭/商业:冷暖气, 冰箱, 制冰机,大型冷冻柜,冰柜 热水炉,洗衣机,干衣机, 执照号码:TACLA44251C 质量保证,电:通英/粤语 713-505-7534
捷克冷暖气 安装/维修/保养: Amana 夏季特价,16SEER Trane 外机+冷凝器$3100起,10年原厂保用(物超所值)另优惠 Amana, Ruud, GoodMan A' 总代理,州政府保险及执照 TACLB16431E 281-323-9989 边
忠信冷暖气 安装维修: 家庭 / 商业 冷暖气、水电、热水炉, 精修餐馆及超市 冷冻、冷藏设备 15年经验，政府执照 信誉第一，保您满意 请 电：832-455-3059 高师傅
美南制冷维修 ●安装维修:家庭/商业冷暖气,制冰机,冰箱,冰柜,保鲜柜,抓码台,各种冷冻冷藏设备. ●专业维修:餐馆各种加工设备,切片机 绞肉机,打碎机,油锅,炉头,烤箱 ●维修家庭:洗衣机,烘干机,热水炉 等电器 政府认证技师,15年维修经验,免收服务费 请电: 林师傅 646-982-9619
联合冷暖气公司 ●维修,保养,安装: 家用,商业,冷暖气设备. 包括餐馆,超市,办公楼 及冷冻,冷藏设备. ●解决各种电器,电路问题：包括热水炉, 洗衣机,烘干机等.... ●专业执照,20年电器服务经验 保证质量,信誉,绝对价优;夏季高峰期任何维修免收服务费 请电:713-858-8528
万家乐冷暖气 安装、精修：各种品牌冷暖气 充氟保养, 配件更换, 水务电器,各种铁工 钢铁棚栏,专业准时,诚信服务,价格优惠 ~ 政府认可的空调专业技工 ~ 281-818-2990 宛 (Wan)
吉顺冷暖气公司 Amana 安装维修保养:各种家庭,商业冷暖气. 精修餐馆及超市冷冻,冷藏设备,电机,电路及生活电器维修,特价代理 Goodman产品. 州政府保险及执照, 质量保证,欢迎比较. 832-860-3388 蒲繼忠
专业制冷– 快速服务 Sunflower Energy Inc. ●制冷快修：商业/住宅, 冷气 快速维修服务. 包括: 冷气,冻库,保鲜库,抓码台,制冰机,Buffet台 ●电路维修：商业/住宅所有电路维修,改造,新建 包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作业 快速平价: 832-602-0000 Luke
路加冷暖气 ********** 给您喜乐 ********** 专业安装,维修各种品牌的冷暖气机 安装/维修: 热水炉,绞碎机等..各种水电 价格优惠. 多年经验, 质量保证. 请电: 832-812-8121 李师傅
诚信专业水电、冷暖气 ●专精上下水管爆裂,漏水,堵塞及疑难杂症, 厨浴水务 ●专业改装,升级,维修商业住宅供电线路, 排查电路电器故障. ●安装维修商业住宅冷暖气系统,换压缩机,冷冻柜,冷藏柜. ●专业技师,经验丰富. 电 洽：713-480-3646
欣欣冷暖气 修理安装任何品牌 冷暖气、制冰机、冷柜、冻柜, 质量保证,价格合理,尤精清照,十多年经验. 德州执照： TACLA17217C. (顧洽) 手提： 832-867-8881 電話： 713-647-8253
星际冷暖气 冷气暖气 冷冻设备 通风系统 垃圾绞机 热水炉具 车房电门 电机马达 电路电器 修理安装 收费合理 20年经验 德州执照 TACLB004878C ●另请助手一名 台灣師傅 廖先生 713-857-1492 中國師傅 劉先生 832-552-0155 大陸師傅 徐先生 713-560-5388
门窗专家 Garage Service
车房门专家 车房门，自动开门机专家， 修理安装任何式机种，全新门、自动开门机 安装及售后服务，(一年保证期) 换修部份:门板，弹簧，滾筒、缆线，门锁 搭绊等。 43年经验,保证工程及价钱便宜 LESLIE DOOR SYSTEMS，工作7天日夜。 电话：281-879-6663 (英文洽)
专业车房门专家 Lopez Overhead Doors Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers 安装,维修,销售:住家/商业车房门,自动开门机 专业保证,价格优惠,诚信服务.超过18年经验, 24小时紧急服务,英文电: 713-953-1697 (中文/英文)电: 713-301-1281 所有的门都采用重型,耐用,坚固的金属硬件
车房门专家 商业、住家,铁门及铁栅 摇控车门器更换,弹簧维修 线路安装，品质保证， 免费估价。通国粤英语 20 年经验，7天日夜。 電: 713-598-8118 (C) 713-777-7934 (H)
铁工厂 Iron Works
范氏铁工厂 防盗门窗。精修开门机。自动大铁门。 铁栏修理、换新。阳台扶手、遮阳平。 炉头、厨具修理。公寓楼梯修理、换新。 免费估价，保证质量。良好的售后服务。 E-mail：fxb8889@hotmail.com Web: www.craftmanironworks.com 713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)
铁工厂 Iron Works
泰平铁工厂 公司、商、寓、住家 安全铁门(自动,手动)窗. 铁门护栏碰撞、变形锈蚀修理。餐馆炉头。 281-785-9895 刘 ●诚招焊工及学徒
中兴铁工厂 30年专业经验,质量保证 防盗门窗,冷气机防盗罩, 庭院护栏,车道大铁门, 停车棚,雨棚,宗亭金属构件平台,铁架等制造安装 通 国/粤语: 杨先生 832-335-7588
SECURITY NOTICE 安全监控系统
监控安装 4路监控$750起包安装 厂家直营,专业执照 网络布线系统安装 音响系统安装$99起 $2.5/个LED厂家特价 电:713-779-8788 cmvision.co
电脑维修 Computer Service
*电脑工程师 ●个人/公司 电脑组装,软硬件升级,维修, 病毒清理,苹果电脑维修。 ●有线/无线 网络安装，公司服务器升级,维护, 资料备份。 ●电脑周边产品,家庭影院,监控系统安装。 Microsoft / Apple 认证工程师。十年经验。 专业团队。上门服务。请电:832-951-8688
电脑维修 Computer Service
电脑专家 电脑维修，升级，病毒杀除， 网络架设，软件设计，可上门服务， ~ 不解决问题不收费~ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo餐飲系統銷售、維護，監控系統安裝 www.geekgor.com
各种维修服务 Computer Service
电脑电视手机 专业维修 20年经验 9503 Bellaire #81 美南银行左侧 713-988-0160 832-790-1141
杀虫专家 Pest Control
CLASSY 杀虫专家 Classy Pest Control 提供专业的杀虫服务 包括住家及商业地区， 让您摆脱蟑螂/蚂蚁/蜘蛛/老鼠/白蚁等的困扰 本公司提供免费的白蚁检测服务。 15年经验，24小时紧急服务。 Tel: 281-437-4329 713-516-1747 jwcollns@msn.com
牙齿保健 Dental Service
牙齿保健 修牙, 补牙, 洗牙 832-231-8653 牙齿保健,价格合理 预约电: Steven卢 国/粤/越
电视 TV Service
华语卫星电视 免费安装中港9台$9.99 免费(中台越韩泰英80台) 小区,卡通,美南,唐人,大爱 宏观,华严). 月费 (长城, 东森,天下,凤凰,翡翠,成人, 日本,中天) 室内外天线 713-560-8854 张. 832-728-7070 國粵越英
请刊登 美南新聞 分类广告 效果最好

500 FOR SALE
汽车买卖
Car for sale

*便宜卖二台车
●2000 Mitsubishi Galant V6 轿车 170K miles $1250
●1993 Nissan 手排 货车 290K miles $2000
车况好, 请电:
832-361-2593

800 汽车保养修理
Auto Repair

上门修车
713-818-6598
張

上门修车
24小时服务
开车锁,上何修车
各种品牌 小车,货车
20年维修经验.
●配有专业修车电脑
请电：林师傅
646-982-9619

上门修车
~ 24小时服务 ~
开车锁,上何修车
收旧车,
二手车交易,价平.
713-966-0696
David 韩师傅

李氏修车行/汽车买卖
换机油$16.99 年检$25 "钣金部"多有折扣
专修本国车,进口车,引擎系统,刹车系统,变速器,电路
钣金喷漆,修理 代办一切保险理赔,24小时拖车服务.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天营业 周一至周六: 8点~6点

500 FOR SALE
汽车买卖
Car for sale

专收购旧车坏车
旧、坏 车
动 或 不动
一律高价收购
中英粤越。电话:
713-482-9267

800 照像馆
Photo Service

老郭照相馆
专精移民照
移民局指定移民证件照
营业七天 8~7点.
正规老店，从不搬迁!
9115 Bellaire #126
(惠康超市过马路对面)
713-773-2288

800 照像馆
Photo Service

郭耿良照相
移民局特定,合格绿卡
护照保证通过,40年经验
中西合璧全家艺术照
9503 Bellaire #88
美南银行左侧第二家
万便顾客,店和住家一起
281-323-8282

牙齿保健
Dental Service

牙齿保健
修牙, 补牙, 洗牙
832-231-8653
牙齿保健,价格合理
预约电: Steven卢
国/粤/越

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

按摩保健

纯中药专业薰蒸
从医三十年，获世界名医奖，德州执照。 $50 / 1.5小时
采用祖传名贵中草药精华的内病外治，
无痛苦薰蒸疗法，配以独家专利膏剂、涂剂，
●对跌打损伤，颈椎、腰椎各种骨刺有奇效免除手术之苦
●舒筋活血复健，滋养您的肾 ●与众不同专业经络穴位推拿
●专治香港脚 预约电话: 832-359-5666 *妙手仁心

1000
Massage Service
按摩服务

最新开张
大波魅惑
胸涌来袭
性感尤物
每日最佳
832-526-6300
● 另聘小姐

香港美女
回家的感觉
有家的温暖
合理的价格
舒适的享受
832-903-2979

白房子
技术一流
服务周到
价钱合理
832-605-2157

新人新张
多名佳丽,年轻漂亮
温柔可爱,全新服务
用最专业的技术,
配合您所需要的服务
早上11点~晚上3点
832-475-3013

全新开张
新到十八岁
多名漂亮女生,
性感丰满,温柔可爱,
技术一流,价钱合理.
832-878-0695
另请年轻按摩小姐

水晶之恋
新人新张 隆重推出
香甜奶浴 红唇冰火
多名佳丽 年轻漂亮
我们以充足的时间
为您完成多种服务
早11点至凌晨2点
281-639-0654

欣 欣
合理的价格
舒适的享受
832-359-6141

甜 心
大陆模特儿
832-282-8591

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁；亚洲 女孩
气质高雅；雍容华贵
深度服务. 电话:
713-391-6807
713-977-7787

水嫩模特儿
年轻亮丽,丰满性感
定期换新人
服务周到,任君选择
713-344-5688
●请年轻职按摩小姐

真爱台北
全面换新,技艺超群
帝王般的享受
保证回味无穷
不枉此生来一回
832-630-3343

新 新 新
新到年轻漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服务,全新享受
时间: 早9点~晚10点
電話:832-293-5598
7921 S. Gessner,
Houston, TX 77036
(Gessner/Beechnut)

特色按摩
专业经验按摩师为您服务
帮您释放压力和疲劳
●附设专业美容
預約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另请年轻按摩小姐

真的这么好!
欢迎您的到来,
给您家的感觉,
消除您的疲惫,
解除您的烦恼,
832-287-6309
●另请年轻按摩小姐

1000 按摩服务

按摩销案高手
轻罪重罪 按摩违规
醉酒驾驶 卖淫毒品
取消案底 高成功率
中文翻译 7/24服务
电话 / 微信 :
713-459-8258

印名片特价中 281-983-8152

500张	1000张
$55	$85

设计费另计，黑白/彩色一律同价

1000 订做&出售 FOR SALE

订作按摩床
量大从优.
请电: 832-662-8224
626-382-9251
●另有按摩新店出售,价优.

1000 HIRING for Massage 按摩请人

*高级床脚店
诚聘全工女按摩师
收入稳定,自驾车,
可报税
位 Memorial 高级区
大华超市附近(已兒)
713-468-3799

*按摩店招人
离中国城30分钟
环境好,生意稳,小费高
诚请全工男女按摩师
包住. 意者请电:
832-540-9093
17310 FM529
Houston, TX 77095

急聘男女按摩师
位于高档白人区
客源好,收入高,待遇优
现招按摩师各一名
有执照,懂英文,技术好
气质佳者优先,
绝对色免. 请电:
713-894-3906韩

KING SPA
诚 聘
●男女按摩师多名
需有经验, 包底薪.
意者请电:
713-503-9999

*薪优诚聘男女足底及全身按摩师
●按摩店地点: 离中国城3分钟车程
●收费: 足底: $30/时, 全身: $50/时,
好客源，薪优+小费。 全工或半工均可
●要求: 有绿卡或社安卡,有执照,有经验
意者请(英文)电洽: 281-975-8288
(中文)电洽: 408-429-5210

*按摩店请人
诚请女按摩师
有执照者优先
年龄不拘
中国城附近.请电:
832-606-9688

*正规床店(色免)
离中国城20分钟
诚招女按摩师
月入$5500以上
需自行开车上班
有身份,可报税.
需全工、半工. 请电:
832-618-6269

*诚征按摩师
正规按摩店,色免
有执照经验者优先
位糖城,小费好.
有美容师执照更佳
电:832-287-8233
●请经验及执照美容师

*招聘女按摩师
正规按摩店
位老美区,诚聘
45岁以下女按摩师
手法好,形像佳
有执照者优先.
(色免). 意者请电:
832-602-8060

诚聘女按摩师
白人区正规床脚店
诚聘50岁以下,
熟手按摩师,全半工
少许英文,手法好
有执照者优先,色免
713-240-4151

诚请按摩师
多年老店,好区,
客人素质好,小费高,
诚招女按摩师,
有执照者优先,
有车接送.意者请电:
281-857-3198

正规按摩店招人
距休斯敦
7个小时车程
电话
432-553-1268

诚招女按摩师
休士顿北,
生意稳定,小费好
意者请电:
832-231-8089
936-333-7999

按摩店急招
男女足底按摩师
有经验,年龄不限,
可培训,全职或半职
位Katy, Cinco Ranch
白人区,小费好,收入高
832-814-6651(英)

按摩店请人
诚聘足底女按摩师
需少许英文,有执照
保证日薪$100,五五分成
位高尚白人区,小费佳
Cypress / 290
意者请英文电:
832-236-4520

聘足疗按摩师
月收入$5000~$6000
需德州执照
休士顿最好医疗中心区
正规床脚店,环境最优,
小费分成高. 有意致电:
713-416-5553

正规高级按摩院
位 Katy,10号 / Eldridge 高级好区,
石油公司林立,小费好
诚聘按摩师
环境极佳,小费高
有执照优先.
832-518-9991

好区极忙按摩店
位 River Oak 正规按摩店
诚聘按摩师,需有德州
执照,会做泰式床垫踩
背按摩.需身体健康,
通过店内考试,薪水好
(每周付薪).预约面试:
713-836-9550

新张床店
诚请执照按摩师
位休士顿北
白人区,小费好,可住宿
月薪$6000左右
意者请电:
415-509-8668

Gallria 按摩店
繁忙地段,极好生意,
职缺少,诚聘全职按摩师,
有德州执照,2年↑经验,
会做泰式踩背按摩,健康
30~50岁,有体力及道
德,团队合作.每周付薪,
意者请速电面试:
713-878-8607

诚聘男足疗师
老美区足疗店
大费高,小费佳
有住宿,年龄不限
要求做工好,有身份
月入$3500左右
713-884-6593

按摩店/美容院 出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon For Sale

按摩店/美容院 出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon For Sale

按摩店/美容院 出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon For Sale

按摩店/美容院 出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon For Sale

*按摩店出售
位休士顿
有诚意者请电:
281-827-7773

*赚钱按摩店售
位老美区,客源稳定
环境高雅,新装修,
约1200尺
3个按摩房,3个按摩椅
意者请电:
281-785-3576

*新张按摩店
急售,位于达拉斯北
生意特忙,证照齐全
成本低,因股东不合
诚意购买者,欢迎看店
联系电话:
832-833-3336

*按摩店出售
位于Woodland旺区,
装饰高档,电脑收费系统
1600尺,6个按摩房,
2个洗手间连1休沿,
客源稳中增长. 请电:
832-600-1268

*床脚店转让
近8号Walmart加油站
有4个脚床,3个按摩房
有淋浴, 1288尺
设备齐全,平价出让.
有意者请电:
832-298-8526

*二家按摩院售
老美区正规按摩店
环境好,生意稳
小费佳,租金低
意者请电:
713-885-6040
●另请女按摩师

*床脚店出售
近赖城,1100尺
装修豪华高雅
月租$1500
意者请电:
832-986-0873
●另请按摩小姐

*赚钱按摩店售
您想开店赚多钱吗?
位圣安东尼奥
高档白人区,小费好
新装修,3个按摩房
绝对赚钱, 请电:
830-331-8776

*赚钱按摩店急售
位百利大道,4个摩房
1个Table Shower
接手即可营业赚钱
低价急售,先到先得
意者请电:
346-247-8993
●另多家按摩店出售

百利大道按摩店
出 售
4个按摩房,1700尺
装修高雅,设备齐全
意者请速电:
832-231-3682

*按摩店转让
位59和gessner
新装修 1500尺
房租低 $1100
包地税及管理费
意者请电
312-823-3952

请刊登
美南新聞
分类广告
效果最好

美容美发 请人
Salon for Hiring

*诚请发型师
敦煌广场内
有执照者优先
有意者请电:
347-567-6426

美甲店 Salon Hiring 招工

*美甲店招工
诚聘大工及小工
位 Galveston
TX 77551
意者请电:
917-868-2389

Massage School
按摩学校
招生中
1000

HFE 正规按摩学校
500小时按摩课程培训 (MS0098),
●9/1/15开晚班, 5pm~10pm
●9/1/15中文早班, 9am~4pm
●按摩执照更新班,
中文: 832-722-8880何先生
地址:4141 Southwest Fwy #510
Houston, TX 77027

FMS 德州正规按摩学校招生
500小时按摩课程培训(MS1002),中英文授课
●10/22/2015开新班(白班), 3个月内毕业
●辅助全美联邦考试,学费优惠,免费接机
●按摩执照更新班, 每周日 10am~4pm
敬请预约 : 713-771-5399
全身按摩$25/时 地址:6105 Corporate Dr.

按摩穴位反射治病疗法学习班
学习手足耳穴位及反射区,治疗疾病很有帮助.
由资深按摩师导师美国中医针灸硕士谢老师亲自教授
唯一政府特准资格开班,分初中高深班.执照按摩
师可作更新用.联邦按摩师牌照考试速成班
100%按摩师牌更新班 ,请电话预约班期.地点:
地址:7001 Corporate 二楼, #213A(美南銀行後
832-863-8882 謝老師

Phoenix Massage School
政府认证正规按摩学校
●近期于 7/27/15 开课
●毕业证书可用于申请按摩执照。
●本校成立于 1986 年, 有将近 30 年办学历史, 学校编号 MS0008.
校总部地址：中国城好运大道上
网址: www.themassageschool.com
报名专线 : Sean
832-790-8485
713-781-0140

Phoenix 正规按摩学校免费招生
学校提供 "全额奖学金" 合格申请者 :
必需能在课堂上,协助中英文翻译。
中/英文讲课,
结业证书可用于参加州联盟认证考试,
成为有合格牌照的按摩师。
详情请电: 832-790-8485 Sean

美南新聞 分类广告 专刊 NEWS FLASH!
Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel : 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

1000 英文班招生 Registration

教 授 英 文
本地美国人,资深英语家庭教师,教授日常美式会话、商业及旅游用语, 个人或集体均可.
*** 协助通过公民考试及移民局面谈 ***
skype id = david.b.browning
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

1000 英文班招生 Registration

1000 英文班招生 Registration

Interactive College of Technology
Interactive 政府资助互动英语学校
本校是一间正规学院，在本校良好条件的校舍内学习英语，
一般只需三个月左右，即可用英语与别人沟通。增设托福试补习班
本校接受I-20海外留学生, 每五周都有新班开课. 咨询请电：
华人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

1000 招生考试 报关师 Registration

报关师*税务师
海关报关师薪达5~10万
考取执照掌握技能,休斯
顿工作多,IRS税务师帮
个人公司报税查税权利
等同CPA.无需学资历
政府授权.咨询肯维培训
1-888-939-6996

WASHINGTON 616-YEO EVERGREEN STATE
合法驾照 License

西雅图合法驾照
无需身份办理
六年期合法驾照,
外州转换,本州延期,
新考需四份证件,
包接送,成功后收费!
206-992-5618
林先生

Gun License 申请带枪执照

德州手枪牌照
申请合法随身▮带
由资深专业人士
中英文授课,
公民或绿卡者皆可
意者请电:
832-858-0228

印名片特价中 281-983-8152

500张	1000张
$55	$85

设计费另计，黑白/彩色一律同价

Gun License 申请带枪执照

德州带枪执照
可在全美35州▮带
全课程半天完成 $99
各式枪枝买卖/交换
9896 Bellaire #G1
(黃金广场内)
281-236-4723

800 狗狗宠物美容 Pet Grooming

*专业宠物店
宠物美容 $19.99起
宠物洗澡 $9.99起
宠物寄养 $11.99起
收购、出售各种宠物,
名犬免费对外配种.
12825 Westheimer Rd
832-619-1129(店)
832-988-8659(手)

JuJu's 宠物美容
美国专业资格认证
手工剪毛,宠物托管$20
精心照顾,收费合理
近糖城及休斯顿
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

糖城QQpups宠物店
●美容：为各品种狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄养：小型狗住店内大型狗住 QQ狗乐园.
●专卖：QQ狗狗乐园 自行培育的各种颜色
茶杯型、玩具型、迷你型贵宾犬。
281-313-0824 281-763-2198
店址: 6号公路 4645 B (糖城家乐超市隔壁)

好狗狗美容院
●专业资格认证,
提供全套猫、狗服务,
经验丰富，手工剪毛.
●宠物寄宿，精心照顾.
●收费合理，全天营业.
请电:281-741-8859
11394 Westheimer/8号
Houston, TX 77077(近中国城)

1000 驾驶学校 Driving School

政府注册笔试班
专业教练，C#0349
驾照考试班. 保送笔试
路试百分之百过关。
德州交通局签发学车证
4074 Belle Park Dr.
832-277-7226王先生

成功驾校
赵教练开笔试班了
笔试及路试
皆用中英文授课
态度亲和,教法新颖.
请洽: 赵教练
713-277-5790
832-859-2519

1000 驾驶学校 Driving School

注册MT驾校C#2287笔试班
教育部发出注册学校编号 C#2287
12年交通法规教学经验谢老师牌照(DE5391教育部
发出)亲自中文授课中文考试即日取学车 Permit
费用$80(含午餐无杂费)逢周三及六9am 至3pm
青少年(15至17岁)驾照本校提供一次过关,笔试
学驾驶,路试,本校已获交通局(DPS)批准代考路试,
缩短取驾照时间.预约 832-863-8882 谢老师
地点 6201 corporate 中国城兹济对面智胜隔壁

罚单 取消交通
Defensive Driving

安全班学校
取消法院罚单,保险折扣
谢老师(DS#5391)
中文上课, $40
每周二六有班, 9/20(日)
9am~3pm.MT驾校内
6201 Corporate Dr.
兹济对面,智胜隔壁
832-863-8882

搬家公司 800 Moving Service

西 南 搬 家
(O)281-933-1555 I.C.C. M.C.249994
(F)281-933-2953 TX.D.O.T. 44648C
www.swmdco.com U.S.D.O.T 461436
Email: mike.kuo@swmoving.com
●公寓，住家，办公室，仓库迁移。
●市区内、纽约、加州、全美长途、回国家俱
包装及自用车运送。
●政府合法执照,25年经验,工作保证,诚信可靠.

中信搬家公司 (当天电话,当天搬)
政府注册 TXDD363224B 优质服务,诚实可信
26年搬家经验,质量保证。公司备有大中小型
封闭货车，专经营长短途搬运，住家,公寓办
公室,三角钢琴,贵重物品,码头提货,有保险,
工作保证,信誉第一.24小时服务
832-561-7776(国/越/英语) 832-788-8887

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
专精回台 及 东南亚，每周往返
*门对门服务，有仓储可供存放
*公司有责任险及货物险/劳工伤害险
*专精家俱回台，整柜/散货/汽木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
执照: DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉矶总公司 1-800-743-6656
● 纽泽西分公司 1-732-432-4288
● 台湾分公司 03-327-5533

800 搬家公司 Moving Service

联合搬家公司
公寓住家，公司搬运
码头提货，代客送货
短长途专业搬运钢琴
免费估价，价钱便宜
電:713-783-3789 通
713-270-2050 国台英
Fax: 713-771-0239

Discount Movers
~廉 价 搬 运~
免费估价,在休斯顿
已有20年搬运经验
意者请英语电:Tony
281-879-9116
832-875-4982

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy
●家庭维修服务

四季搬家公司 (当天来电,当天搬)
政府注册 ID 200897974, 执照号码: TXLic0065756O5C
品质保证，诚信可靠，26 年专业搬家经验，
*价格便宜 (当天搬运) *免费估价
本公司有各大小货车，专门长/短途搬运，
公寓、住家、办公室、钢琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上网查询: http://www.allseasonsmove.com

800 机场接送 Transportation

*接送*住宿*
机场,灰狗站,移民局,领事馆,
接送兼翻译, 机场超低价。
拼车,回程车 30%折扣
290 Mall (周二周四班车) 请预约
安排住宿,有女房,单间(无线上网,可吹)
832-421-6698 ●新开张家庭旅馆

ZZ Transportation & Services
休斯顿接送 www.zzhouston.com
超低价代订酒店（Houston, Austin, San Antonio）
三星半-四星酒店 $85 起! 含早餐
机场接送, 长短途接送, 豪华轿车至42人大巴
安全, 专业, 准时, 价格公道, 欢迎来电预约! 新张特惠中!
电话:832-982-9066 Email: zz@zzhouston.com 微信: 8329829066

800 机场接送 Transportation

小陆机场接送
机场码头,市内接送,
老人就医,购物访友,
跑腿服务
832-526-6599
陆先生

800 机场接送 Transportation

强生华人专车
机场码头 旅游购物
探亲访友 就医就诊
翻译签证 看房看车
安全准时 诚信可靠
全新2015年丰田
Sienna七人坐商务车
超大行李空间.欢迎预约
832-620-0006

华人专车接送
休士顿最低价格
机场,赌场,旅游,就医,
访友,购物,领事馆,
移民局.快捷安全准时
咨询请电: 小荣
832-540-5888
713-955-7744

快捷专业交通
美国开车30多年
长短途接送,移民局,
机场,码头,打指模,
法庭, 旅游观光, 就医,
投资考察,商务交流等..
请中英文电 : 阿明
832-275-3721

安达客运
机场接送,探亲访友
旅游景点,安全准时
8人座本田奥德赛
可代客翻译填表
713-494-5236

*顺安接送
豪华高级轿车
机场,码头,移民局,领事
馆,访友,购物,就医
安全准时,价格合理.
住 Katy区.请电:大明
832-339-2071
●另有小件搬家服务

小胖宝马接送
赌场, 机场, 飞狗站
购物, DMV,
移民局兼翻译,
~ 长短途,超低价 ~
24小时服务
832-774-0743

美南交通接送
机场,码头,市内外
全新8人座休旅车
真诚的态度
为各位服务
24小时预约电话:
832-398-1056

800 机场接送 Transportation

*找我交通
顶配8人座商务车
机场,码头,赌场,购物
翻译,长短途..
各类交通接送服务
价格合理,服务周到
请电: 姜先生
832-217-0453

诚信接送
机场·码头·长短途接送
★★★★★
713-933-8725
832-419-9116
★安全★专业★准时★

四川交通
机场码头,购物访友
旅游观光,
长短途接送,
安全、诚信、快捷
24小时热线:高先生
713-469-8305

好运来接送
机场,码头,购物,旅游
长短途接送,安全准时
~ 您 想 ~
省钱,省心,省力,省时
请找我 保您满意
832-630-3520

康乐接送翻译
长短途,机场,码头购物
安全+准时+周到
~欢迎预约~
精通: 国,粤,越,英
可代翻译
832-909-8680

* 接送服务 *
机场,码头,巴士站
24小时服务
安心+放心+准时
欢迎预约: 朱先生
713-584-9588

中兴接送
在美有超过100万英里
驾驶经验,中长途旅行,
安全可靠,市内购物,
机场码头,巴士接送,24小
时服务全新七人座丰田
Sienna.欢迎来电预约:
832-242-1171

800 机场接送 Transportation

老 广 交 通
24 小时服务热线
713-874-4235
832-282-1118
安全,准时,诚信,周到.
机场码头,长/短途接送

老余接送
机场，市内外接送
诚信安全、准时可靠
价格公道
欢迎预约
二十四小时专线
832-289-7605

廉价接送
机场及访友购物，
长短途，安全可靠，
服务周到，
收费最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

平安接送
旅游购物,机场接送
探亲访友,就医咨询
投资考察,商务交流
安全准时,诚信服务
713-517-7689

北夏接送服务
机场,码头,一切接送
诚信可靠,安全准时
保证最低价
有4人7人座服务
832-382-5645

1000 代辦認証移民留學 All Service

留学 移民
移民小屋, 精办留学,
奖学金, 工卡,回美证,
J-1豁免,H1B,婚姻
移民,国家利益豁免,
各类绿卡,入籍。
电话:713-363-3580
微信/QQ:1149248365

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻缘一线牵 "广告" 大放送
买一送一,花小钱,觅良缘,成好事, 歡迎提供相片 !

*ASIAN LADY WANTED
FOR LIFETIME
Hi my name is Bob I am looking for love. Serious relationship only. I am a white male 56 thin build 6 ft tall . I am very outgoing. Always in a good mood. Fun,Playful.
I own my own home. I still have a resort that I own. Hobbies are shooting pool. Swimming , fishing, traveling. Looking for Beautiful 30 to 45 year old Asian to share all with. If interested please send a email with Photo to:
BobPetty01@aol.com
我名叫Bob,男士,56岁白人,6尺,个子高瘦
活泼外向,开朗幽默. 拥有自己的房子及渡假屋,
真诚寻找30~45岁东方女性, ▮手相爱一生,
请Email附照片至BobPetty01@aol.com

*女士征婚
女,37岁,性格好,有气质,现住休斯顿.
诚寻45岁以上有稳定工作,
性格好的美籍男士.
有意朝结婚方向发展.
合适者请电: 832-416-9117

*女士诚征婚友
女,50岁,168公分,离异,无小孩,温柔善良,
有气质,兴趣广泛. (目前人在休士顿)
诚征健康,善良,真诚,性格开朗,工作稳定,
无不良嗜好,65岁以下男公民为婚友.
意者请电: 01186-18673199328
E-mail : 763606548@qq.com

*女士征婚友
善良,高雅大方,无不良嗜好,
生活稳定,寻50岁以下,175以上,
诚实健康,重家庭,无不良嗜好,
中英文好, 态度认真,
有意朝结婚方向发展的男士为婚友.
欢迎来电 : 832-217-5705

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 寻找自己的未来及幸福!!
只要您来电:281-498-4310或Email cla@scdaily.com 美梦就会成真